Miguel Ramos Carrión y Vital Aza

Zaragüeta

COMEDIA

en dos actos y en prosa, original

DECIMATERCERA EDICION

Copyright by Miguel Ramos Carrión y Vital Aza.-1927

MADRID

SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES

Calle del Prado, núm, 24

1927

Digitized by the Internet Archive in 2014

MBadans

ZARAGÜETA

Y Section (1) The section of the sec

Esta obra es propiedad de sus autores, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado, o se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

Los autores se reservan el derecho de tra-

ducción.

Los comisionados y representantes de la Sociedad de Autores Españoles son los encargados exclusivamente de conceder o negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Droits de representation, de traduction et de reproduction réservés pour tous les pays, y compris la Suede, la Norvege et la Hollande.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

ZARAGÜETA

COMEDIA

en dos actos y en prosa

ORIGINAL DE

Miguel Ramos Carrión y Vital Aza

Estrenada en el TEATRO LARA el 14 de Febrero de 1894.

DECIMATERCERA

MADRID

GRÁFICA RENACIMIENTO.—O'DONNELL, 24 (TETUAN).

Teléfono número 30.177

1927

REPARTO

PERSONAJES ACTORES		
NUMBER		tamama
DOÑA DOLORES	SRA.	VALVERDE.
MARUJA		Pino.
DOÑA BLASA	SRTA	. ARNAU.
GREGORIA	SRA.	MAVILLARD.
DON INDALECIO	SR.	Rosell.
CARLOS		R. DE ARANA
DON SATURIO		LARRA.
ZARAGÜETA		Santiago.
PÍO		RAMIREZ.
PERICO		Soto.
AMBROSIO		Manchón.

La acción en un pueblo de la provincia de Salamance Epoca actual

AL SEÑOR

D. Alfonso Retortillo

En prueba de verdadera amistad,

Los Autores

Althought monthly a



ACTO PRIMERO

Sala baja en una casa de pueblo. Muebles decentes y apropiados. Puerta grande al foro, derecha del actor, por la que se ve la huerta. En el centro del foro ventana. En el foro izquierda puerta de la cocina. Primer término derecha, puerta del despacho y habitaciones de don Indalecio. En el segundo término derecha la puerta tosca de la leñera con montante practicable. En primer término izquierda san al corralillo. En segundo término de este lado la escalera del piso principal, de la que debe verse el arranque con tres o cuatro escalones. En el proscepio derecha, la entrada de la bodega con su trampa practicable. Entre las puertes de la escalera y del corralillo una alacena. Colgados en el rincón de la izquierda, escopeta, zurrón y canana.

ESCENA PRIMERA

GREGORIA y luego Doña Dolores, después Perico. Más tarde Maruja. Al levantarse el telón estará la escena sola. Se oye la campana que toca a la novena. Luego sale Gregoria de la cocina y se dirige a la bodega, abriendo la trampa

GREGORIA ¡Perico!... ¡Perico!...(En euclillas y asomada a la trampa.)

PERICO (Abajo y algo lejos.) ¿Que hay?

GREGORIA Que cuando acabes de barrer la bodega me

subas una botella de vinagre. (Abajo.) ¿De cualo?

PERICO GREGORIA Del barril que está debajo del tragaluz. PERICO

(Abajo.) ¡Bueno! (Gregoria se retira de la, trampa y se di rige a la cocina; doña Dolores que sale por la primera derecha, trayendo salbanas, almohadas y colchas de punto.)

Dollores Ven acá. Aquí tienes el juego de cama completo. (Coloca la ropa sobre la mesa. La examina cuidadosamente.) ¡Jesús! !Y que amarillas están las guarniciones! ¡Claro! ¡Como la ropa fina no se usa más que cuando viene algún huésped!...

GREGORIA Ya se puede asegurar que ese señorito no habrá tenido nunca en Madrid una cama comola que preparamos (1).

¡Que ha de tener el pobre en una casa de huésped!...

nuespea:...

Dolores

DOLORES

GREGORIA Cuatro colchones nuevecitos que están lo mismo que la espuma. ¡Bien a gusto va a dormiresta noche!

Dolores ¡Quiéralo Dios! Pero no será así. Viene el infeliz tan enfermo...

GREGORIA ¿Es de veras que viene tan malito?

Muy malo, hija, muy malo. Por fortuna al lado de sus tíos se restablecerá pronto. Me ha dado Dios unas manos para cuidar enfermos! ¡Yo gozo con estas cosas! Es decir, tanto como gozar no, pero en fin...

GREGORIA ¡Ya lo creo! Como que sabe usted más medecina que don Saturio.

Dolores

No, mujer, no tanto: pero la verdad es que no hay en todo el pueblo quien me gane ha hacer un conocimiento en su punto; a poner unos sinapismos en su sitio y a dar unas friegas en seco. (Perico sale de la bódega con una botella, deja caer de golpe la puerta de la trampa. Doña Dolores, que está de espaldas, da un salto.) [Ay! (2).

Perico No se asuste usté. Soy yo!

Dolores (¡Qué bárbaro!)

Perico ¡Aquí tienes el vinagre! (A Gregoria.)

Gregoria Déjalo en la cocina.
Perico Está bien? (Medio mutis.)

GREGORIA |Ah! PERICO (Qué?

GREGORIA Que a ver si me llevas una buena carga de leña. Ya no tengo más que unos sarmientos:

⁽¹⁾ Derecha del actor: Doña Doleres—Gregoria.
(2) Perico—Doña Dolores—Gregoria.

Perico Bueno, mujer. Ahora lo sacaré de la leñera. (Va a la cocina y deja la botella del vinagre y vuel-ve en seguida con una espuerta grande, con la cual, a hombros, poce después sale de la leñera, entrando en la cocina. Después pasa por la escena y vase a la huerla.)

DOLORES (A Maruja, que baja cantando y se dirige al arcón que habrá en el foro.) ¡Pero, hija, por Dios! Parece mentira que tengas ganas de cantar en estos momentos.

MARUJA ¡Ay, es verdad, no me acordaba! Ferdóneme usted, tía. (Muy cariñosa.)

Dolores Es una felicidad tener un carácter tan alegre como el tuyo. Toma las almohadas (A Gregoria.) y lleva todo eso a la sala de arriba. (Vase Gregoria por la segunda izquierda, bajando al poco rato de la cocina.

MARUJA (Que mide el tr:go que saca del arcón con una taza y lo-echa en una cesta pequeña.) ¡Una...
dos... tres... y cuatrol (Cierra el arcón.)

Dolores ¿Qué es eso? ¿Vas ha dar de comer a tus galli-

Maruja Si, señora.

Dolores Y llevarás, como siempre, una fanega de trigo.

Maruja | Una fanegal Pero, tía, si nunca llevo más que cuatro tazas.

Dolores Justo; cuatro ahora y otras cuatro al mediodía y otras cuatro por la mañana. Debían estar reventando de gordos esos animalitos.

MARUJA Y lo están. Hay, sobre todo, una gallina calzada y otra monuda, que son lo mismo que dos pavas. Da gusto verlas.

Dolores Esas harán buen caldo.
Maruja ¿Qué? ¿Quiere usted matarlas?

Dolores Naturalmente, Ahora que tu primo necesitará un caldo nutritivo y sustancioso...

Maruja Tiene usted razón; por el pobre Carlos soy capaz de sacrincar la moñuda y hasta la calzada. Voy a darles de comer, que ya me estarán esperando.

Dolores ¡Dichosa tú, que no piensas mas que en las gallinas!

MARUJA

¿Y qué le voy a hacer? Como en el pueblo escasean los pollos, tengo que contentarme con los de corral.

DOLORES MARUTA

Anda, anda, bachillera.

Hasta luego. (Entra en la cociua, desde donde se supone que sale al corral por la derecha.)

ESCENA II

Doña Dolores, luego Don Indalecio, que sale por la primera derecha con un periódico en la mano.

DOLORES

INDALECIO

¡Qué chiquilla más alegre! Mentira parece que se haya educado con las monjas. Siempre está como unas castañuelas. (Se ove cacarear a las gallinas en el corral.) Ea, ya se alborotó el ga-Ilinero. (Mirando por la ventana)!Cómo pican, cómo revolotean y cómo se atraean de trigo!-Oye, Maruja, agnella que se acerca al bebedero es la que se debe matar.-Pega un puntapié a a ese pato, que no deja comer a los pollitos. (Oyese lejano el último toque de la campana de la iglesia. Sale Perico de la cocina y se va por la pueria del foro derecha.)

(Saliendo.) Pero, ¿qué es eso? ¿No vais a la no-INDALECIO

vena? ¡Este es el último toque!

DOLORES Esta tarde no vamos. Quiero ir contigo a la estación a recibir a nuestro sobrino.

INDALECIO Bueno, como gustes. Ambrosio el tartanero vendrá a tiempo para llevarnos. Ya le envié

recado por Perico.

Pero, hombre, jes posible que no te atrevas a DOLORES andar a pié ni un cuarto de legua, cuando es lo que te conviene? Ya sabes lo que te aconseja siempre don Saturio. Ejercicio y mucho ejercicio. Y tu nada; quieto y siempre quieto.

Bueno, mujer, haré ejercicio. Iremos a pié. INDALECIO DOLORES Que vaya Ambrosio a la estación para traernos luego, porque Carlitos no vendrá en disposición de hacer una caminata tan larga. Tú y yo nos iremos tranquilamente por el atajo, y nos

sirve de paseo.

¿Por el atajo? Ya estoy sudando sólo de pensarlo. Pero, en fin, hágase tu voluntad; por el

atajo iremos.

Verás que bien te sienta. DOLORES ..

Corriente; pero, mira. Llevate unos bollitos INDALECIO

o unas mantecadas para comérnoslas en la fuen-

te del Obispo.

DOLORES

Qué? ¡No quieres tomar chocolate esta tarde?

Sí, mujer, sí; eso no quita. Es para luego. El chocolate lo tomaremos ahora. Di que vayan

haciéndolo. (Se sienta en el sillón.)

Dolores Hay tiempo sobrado. El tren llega hace mu-

chos días, con más de una hora de retraso.

Hoy llegará puntual, porque acabo de leer en

La Crónica que está ya compuesto el puente

de Valdeterrones.

Dolores En ese caso, prevendré a la muchacha. (Desde la puerta de la cocina.) ¡Gregoria! Haz el chocolate y tráelo.

(Dentro) ¡Al momento!

INDALECIO Oye, Dolores, se acabó ya el roscón aquel que nos mandaron las Capuchinas de Salamanca?

¡Si te lo comiste en dos días!

INDALECIO Es verdad. ¡Qué lástima? Hay roscones que no debían acabarse nunca.

Dolores Dios te conserve ese apetito.

INDALECIO Amén. El día que esta máquina deje de funcionar como hasta ahora, jadiós Indalecio!

ESCENA III

Dichos y Perico, por el foro con una bomba con manga de riego de jardín.—Véanse las notas.

Perico |Señor!

GREGORIA

DOLORES

Indalecio ¿Qué hay! (1)

Perico Aquí está ya la bomba. El herrero la ha deja-

do como nueva. ¿La han probado ya?

INDALECIO ¿La han probado ya?
Perico Sí señor; ahora mismo en la fragua y llegaba

el chorro hasta en ca del veterinario. ¡Tiene

una fuerza...

Dolores ¿Cuánto ha llevado?

Perico Dice que ya vendrá a cobrarla.

⁽I) Perico-Don Indalecio-Doña Dolores

Dolores Bueno, bueno; pues anda y riega, ante todo el cuadro de las escarolas, que buena falta le

hace.

Perico En seguida. (Váse a la huerta)

Dolores Dichosa bombal Nos va a costar un dineral,

Perico (Desde el foro.) Sí señor; pase usted.

INDALECIO ¿Quién es?

Perico El médico. (Váse.)

ESCENA IV

Dichos y Don Saturio, por el foro derecha

Dolores ¡Hola, don Saturio! Saturio Felices tardes.

Indalecio Muy buenas

Saturio Acaban de decirme en casa que me han lla-

mado ustedes. ¿Ocurre novedad?

Dolores Sí señor. (1)

SATURIO Alguna indigestión de usted, de seguro. (A don Indalecio.) Come usted demasiado, se lo

estoy diciendo siempre.

INDALECIO Como lo que necesito y lo digiero admirablemente.

Dolores No; no es este el enfermo.

SATURIO ¿Acaso Marujita?

Dolores Tampoco. Es mi sobrino.

SATURIO ¿Qué sobrinc?

Dolores Carlitos, el que tenemos estudiando en Madrid.
Saturio Pues ¿cuándo ha llegado que yo no lo sabía?
No; si no ha llegado. Vendrá esta tarde en el

tren correo; pero antes de que llegue, hemos

querido hablar con usted.

SATURIO Pues hablemos.

Dolores Tomará usted chocolate con nosotros, ¿eh?

SATURIO Sí señora, con mucho gusto. Precisamente hoy no podré tomarlo en mi casa, porque necesito

ir esta misma tarde a Villarejo.

INDALECIO Pues sientese usted, don Saturio. (Vase doña

Dolores a la cocina y sale inmediatamente.)
SATURIO Sepamos lo que pasa a ese chico. (Se sientan

Sepamos lo que pasa a ese chico. (Se sient. a la mesa.)

⁽¹⁾ Don Indale fo-Don Saturio-Doña Dolores

INDALECIO Verá usted. Aver recibimos esta carta suva. que nos ha sorprendido.

DOLORES Estamos muy disgustados. (Sentándose.)

INDALECIO Mucho. (1) SATURIO Veamos.

(Levendo.) «Madrid, cinco Septiembre. Mis INDALECTO

queridísimos e inolvidables tíos»

DOLORES (Conmoviéndose.) ¡Es de lo más cariñoso!

«Inolvidable» tíos: Mi silencio que tanto ha extrañado a ustedes, no ha obedecido como suponen, a falta de cariño, ni a olvido, ni a ingratitud.»

DOLORES Nos quiere muchísimo.

«Por no alarmar a ustedes, nada les había INDALECIO dicho del mal estado de mi salud.»

DOLORES Pobrecito!

«Pero en vista de que la enfermedad ha toma-INDALECIO do un carácter grave, me creo en el deber de decírselo con toda franqueza.»

SATURIO Demonio!

DOLORES ¡Debe estar gravísimo! SATURIO Siga usted, don Indalecio.

INDALECIO «He consultado con los médicos más notables de Madrid, y todos están conformes en que padezco del estómago, del hígado, del

bazo y de los riñones,»

SATURIO (Caracoles!

INDALECIO Por lo visto está todo él echado a perder. « SATURIO No hay que apurarse, no hay que apurarse

todavía. Siga usted. (Sale Gregoria de la cocina con una bandeja con tres pocillos de chocolate y tres platillos Con bizcochos, los cuales pone encima de la mesa delante de cada personaje. Vase y vuelve a salir con otra bandeja con tres copas de agua, haciendo la misma

operación.)

INDALECIO «Los sacrificios que han hecho ustedes para que siga mi carrera; los inmensos favores que les debo; la protección verdaderamente paternal conque me tratan, me han hecho dudar antes de proporcionarles este disgusto.» Sigue, Dolores, que se va a enfriar el chocolate.

⁽¹⁾ Don Indalecio- on Saturio-Doña Dolores

Trae, hombre. (Lee) ¿Dónde llegabas? DOLORES

Al disgusto. (En este momento saca Gregoria INDALECIO

las copas con el agua.)

Si, aquí está el disgusto. «Pero las circunstan-DOLORES cias me obligan y debo hablarles con toda claridad. Según la opinión de cuantos doctores me han visto, es imposible mi cura-

ción en Madrid.»

SATURIO ¡Claro! Que se venga al pueblo. Lo que hace falta a esos muchachos es el aire libre, la

atmósfera pura del campo...

Dolores No, señor, no es eso. Verá usted. «Todos ellos consideran imprescindible que marche sin pérdida de tiempo a París, donde únicamente podrán haerme la operación que nece-

sito.»

Operación! No compiendo. SATURIO

DOLORES Pues así, así lo dice.

SATURIO Y qué mas?

DOLORES Añade que espera de nosotros este nuevo sacrificio pecuniario y que viene para empren-

der desde aquí su marcha.

Por los datos que da no es facil tormular un SATURIO diagnóstico. Le veremos y entonces... ¿Quién

sabel ¡Acaso no necesite ir a Francia! Ese afán de creer que en el extranjero lo curan todo, es cosa de que me saca de mis casillas. No parece sino que los médicos españoles somos unos ignorantes... Pues no, señora: aquí, sin ir más lejos, me tienen ustedes a mi, un humilde médico del pueblo y que, sin embargo, hace uso de todos los adelantos de la ciencia. Yo no soy rutinario. ¿Hay un sistema nue. vo? Lo estudio. ¿Conviene? Pues lo aplico. Así, tan amante del progreso como el que más, empleo en mis chentes la hidroterapia, la elec-

troterapia y la aeroterapia. INDALECIO

Todas las terapias. La hidroterapia, sobre todo y principalmente, SATURIO las duchas en sus múltiples aplicaciones, me han dado siempre excelentes resultados. (Cuando don Indatecio acaba de comerse sus bizcochos, mientras doña Dolores lee la carta cambia su platillo por el de ella y contiuúa comiendo.)

INDALECIO : Calle: Esa chica no me ha puesto bizcochos

Hay aquí; tome usted. SATURIO

Gracias no tengo apetito. Lo sorberé. INDALECIO

Yo, con permiso de ustedes, voy a despachar SATURIO pronto mis visitas para marchar a Villarejo antes de que anochezca. De todos modos pasaré por aquí para ver a su sobrino de ustedes aunque sólo sea un momento. (Levantándose.)

Hombre, va usted a hacerme un favor. En Villarejo verá usted probablemente al tío Cele-

donio.

INDALECTO

SATURIO De seguro. (1)

INDALECIO Que me mande por usted las cuatro mil pesetas de la venta del trigo.

Haré el encargo con mucho gusto. SATURIO

Usted dispense, pero... INDALECIO

¡Quite usted hombre! Pues no faltaba más. SATURIO (Saliendo de la cocina con la cestita de antes, MRAUIA que guarda en el arcón.) Buenas tardes, don

Saturio.

Hola, Marujita. ¡Cómo ha mejorado esta mu-SATURIO? chacha! (Sale Gregoria de la cocina con una bandeja grande, recoge el servicio de chocolate v se la lieva.

Sí, no estoy mal, gracias a Dios.

MARUJA SATURIO ¡Qué has de estar mal, si esta echa un pimpo-

Ilo! Vava, abur.

DOLORES Que no deje us ed de venir.

SATURIO Vendré, vendré. INDALECTO Hasta luego.

DOLORES Que usted lo pase bien.

Adiós, don Saturio. (Vase don Saturio por el MARUTA

foro derecha.)

ESCENA V

DIDHOS, menos Don SATURIO

Ea, Indalecio, vamos a la estación, que va DOLORES siendo la hora. (A Maruja.) Sácame la mantilla. (Vase Maruja por la primera derecha y sale con la mantilla para doña Dolores.) Yendo contigo hay que tomarlo con tiempo.

⁽I) Don Saturio-Don Iudalecio-Doña Dolores.

INDALECIO Vamos, mujer, vamos cuando quieras. Ah!

No te olvides de las mantecadas.

Dolores Pero es posible?

ANDALECIO Sí, es posible que dentro de un rato sienta debilidad. ¡Esta fuerza digestiva que Dios me ha

dado! De seguro antes de llegar a la fuente del Obispo tengo ya el chocolate en los talones. (Se va a la primera derecha por el sombrero. Maruja que habrá sacado la mantilla ayuda a su tía a ponérsela. Doña Dolores va al armario, lo habre, coge las mantecadas y las envuelve en el periódico que hadrá dejado don

Indalecio sobre el sillón.)

DOLORES (A Maruja.) Anda, vé à la sala de artiba, haz la cama y pon en orden todo aquello. Carlitos vendrá cansado del viaje y necesitará acostar-

se en cuanto llegue. (Sale don Indalecio por la primera derecha poniéndose el sombrero.)

MARUJA Pues, hasta luego.

INDALECIO Adiós, Marujita. (Vase Maruja por la segunda

izquierda.)

ESCENA VI

Dichos, menos Maruja; luego Doña Blasa y Pío por el foro derecha

Dolores Vamos, hombre, vamos, que no arrancas nun-

ca. (Le da las mantecadas.)

INDALECIO Andando.

BLASA (Dentro.) Pues no sabiamos una palabra.

Indalecto ¿Quién es?

BLASA

Dolores Doña Blasa y su hijo. Adelante, doña Blasa.

Buenas tardes. Por nosotros no se detengan ustedes, que no queremos molestar. Nos chocó no verlas en la novena y por eso veníamos a ver si ocurría alguna novedad; pero ya acaba de decirnos el criado lo del pobre Carlitos, y que iban ustedes a esperarle. (1)

Dolores Si, allá ibamos (Don Indalecio empieza a comerse las mantecadas.)

⁽¹⁾ Pío-Doña Blasa-Doña Colores-Don Indalecio.

SHIP DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE OWN Pues vayan ustedes, vayan ustedes. Eso de la enfermedad no será nada. Ya recordarán ustedes el susto que este nos dió hace dos años, cuando estaba en el seminario. Bien creímos que se moría. Pues en cuanto llegó aquí y lo cogí yo por mi cuenta, con un cocimiento de jenciana, un jarabe de caracoles y unos reparos de vino blanco en la boca del estómago, lo puse como nuevo. Ahí lo tienen ustedes, tan sano v tan gordo.

DOLORES BLASA

WE DOOD STATE

Ya, va... Pues con su permiso, doña Blasa. Sí, sí; vayan ustedes, que con nosotros no hay que gastar cumplidos. Maruja nos hará la visita. ¿Por dónde anda?

DOLORES INDALECIO Arriba está; llámala, Indalecio.

(Que tiene la boca llena.) ¡Hum! (Traga.) Crei que me ahogaba.

KLASA

Deje usted. Estará ocupada. Aquí la espera-

DOLORES

Pues hasta otro rato. Muchas memorias al señor cura.

Mil gracias. Vayan ustedes con Dios.

BLASA INDALECIO

(Con este retraso ya no vamos a tener tiempo de merendar en la Fuente del Obispo.) (Vánse por el foro derecha.)

ESCENA VII

Doña Blasa y Pío

BLASA

¡Pero qué soso eres, hijo mío! Te aseguro que me quemas la sangre. No hay quien te saque ni una palabra del cuerpo. (Va a hablar Pio.) Ya se lo que vas a decir: que no puedes remediarlo, que es así tu carácter. Pues que no sea así. Con ese genio no se va a ninguna parte. Yo no se qué os dan en el seminario que parece que os asustan. (Pío va a hablar.) No digas que no. Y para vivir en el mundo no se puede ser tan apocado. Y tú necesitas vivir en el mundo. Ya podías estar bien convencido de que la carrera eclesiástica no te conviene; debiera bastarte el ejemplo de tu tío, mi pobre hermano. Tú lo ves, si no fuera porque vo soy una mujer muy económica y por

que él es un hombre de muy pocas necesidades, no se como nos habíamos de arreglar. Un curato no da para nada y no creo que tú pretendas salir del seminario y sentar plaza de canónigo. (Va a hablar Pío.) Nada, nada, que esa vocación es una tontería. Hay que pensar en el porvenir. Tu tío, que hoy es nuestro único apovo, tiene mucha edad, puede morirse el día menos pensado. Figúrate que se muere: va se murió, ¿qué hacemos entonces? Esto es lo que quiero que pienses: a los veintidés años se debe pensar en otras cosas. Tú necesitas crearte un porvenir, casándote con una muchacha de buena posición. ¿Y guién mejor que Maruja? Es una joven bonita, bien educada v virtuosa v su tío don Indalecio es el hacendado más rico del pueblo. No tiene más herederos que esta chica y su sobrino. Y va has oído que éste viene de Madrid muy enfermo. Lo más probable es que se muera. Figurate que se muere: ya se murió. No queda más heredera que Maruja. Te casas con ella, vivís aquí, al lado de vuestros tíos, felices v contentos. Don Indalecio ya lo ves como está: hecho una bola. Con la vida que hace y con lo que come, va a reventar el mejor día. Figúrate que revienta: ya reventó. Pues ya tienes a tu mujer en posesión de toda esa fortuna y aquí paz y después gloria. Desengáñate Pío; en esta casa tienes la verdadera canongía.

ESCENA VIII

The post of the post of the contract of the co

Dichos y Maruja por la segunda izquierda

the street we take the

Maruja Blasa ¡Ah! ¡Estaban ustedes aquí! No sabía nada. (1) ¡Hola, Marujital Nos dijeron tus tíos que andabas por arriba ocupada y no hemos querido llamarte.

office with

⁽I) Pio-Doña Blasa-Maruja

Sí, señora; he estado arreglando la habitación MARUIA

para mi pobre primo.

¡Siempre tan buena y tan hacendosa! Eres una BLASA

Favor que usted me hace. MARUJA

No, hija, no: justicia. Eso precisamente le es-PLASA taba diciendo a Pío cuando llegaste. Maruja hará la felicidad de cualquier hombre. Dichoso tú si encuentras una mujer de sus condicio-

¡Doña Blasa, por Dios! Me parece que para MARUIA

ama de cura soy demasiado joven.

BLASA ¿Como ama? Si no se trata de eso. Por lo visto tú ignoras que este ha colgado ya los hábitos.

Es posible! MARUJA

Como lo oyes. Ahí lo tienes, resuelto a no vol-BLASA

ver al seminario.

¿Qué me cuenta usted? MARUIA

Ya no quiere ser cura. Me ha dado ese disgus-BLASA to; (Pio se abanica con el sombrero.) pero yo

soy enemiga de torcer sus inclinaciones.

¡Vaya con Pío! MARUJA

Y a mi no me la pega. Lo que demuestra este BLASA cambio tan completo, es que este chico está

enamorado. (Se abanica Pio.)

¿Y de quién? MARUJA

Lo ignoro. Ya sabes lo reservado que es; no BLASA hay modo de sacarle una palabra del cuerpo, (A ver si tú con maña consigues averiguarlo.)

Vaya, Marujita, yo me voy, que ya es tarde.

Pío ¡Sí vámonos, vámonos!

BLASA ¡No, hombre, no! Tú quédate para esperar a Carlitos. Al fin y al cabo sois amigos de la infancia. (No seas pazguato. Esta es la mejor ocasión. Aprovéchala.) Adiós, hija.

MARUIA Vaya usted con Dios, doña Blasa. BLASA Deja, deja; no te molestes. Adiós, hija mía;

hasta otro rato; que no haya novedad. (Vase

foro derecha.)

Pío y Maruja

(¡Virgen de las angustias y qué angustias tan gordas me hace pasar mi madrel ¡No quiere convencerse de que yo he nacido para cura y

nada mas que para cura!)

Está bien, señor don Pío, está bien. ¿Conque MARUIA esas tenemos? ¿Quién había de sospecharlo?

Pio Si vo no...

SHEET BUILDING

MARUTA A mí no me vengas con hipocresías. Los que miran siempre para el suelo son los peores. Cuando tu madre asegura que estás enamorado; sus razones tendrá. Y si no ¿por qué renuncias a la carrera, vamos a ver?

Pio Pero, si yo no...

Vaya, no seas reservado conmigo. Tengo ver-MARUIA dadera curiosidad por saber quién es la dama de tus pensamientos.

Pio Però, si yo no...

De seguro que es Manolita, la sobrina del bo-MARUJA ticario.

¡Tesús!

MARUTA . No? Pues entonces es Nicanora.

Pio - 15.3 Ave María Purísima?

Tampoco? Esta no falla... Estas enamorado de MARUJA

. 1 . 29 Soledad.

Pto a still a Virgen de la Soledad!

MARUTA Pues, hijo mío, te he nombrado las únicas muchachas disponibles que hay en el pueblo. Digo vo no recuerdo ninguna más. Es decir... queda otra... (¡quedo vol ¡A que resulta que está enamorado de mí este muchacho?) Oye,

Pío, stú no recuerdas alguna otia?

Pio Yo, no...

MARUJA (Como es así, tan tímido... Acaso no se atreva a declararse. Y bien mirado, no es feo. ¡Qué ha de ser! Si vistiese de otra manera y se dejase la barba..) Dí, Pío, ¿por qué no te dejas la

barba?

Pío ¡Yo barba! ¡Que barbaridad!

Maruja No se por qué. ¡Si ya no has de ser eclesiásti-

co!

Pío Oye, Maruja; yo quiero decirte la verdad.

Maruja Dila, dila. (Se me va a declarar.)

Pro Tú eres muy bondadosa y me perdonarás, de

seguro.

MARUJA ¡Ya lo creo! Date por perdónado.

Pío Pues bien; mi madre es la que... No se como decírtelo... Naturalmente el respeto... Pero, no

lo puedo remediar, mi inclinación...

Maruja Nada de torcer las inclinaciones. Que tu vocación te llama por ese lado? Pues vé por ahí.

Pío ¡Ah! Tú me comprendes.

Maruja (¡Cómo se le anima la mirada! Parece otro!)

Sigue, sigue.

Pío Yo estoy decidido.

MARUJA Haces muy bien. Cuando las intenciones son

santas y buenas, no deben contrariarse.

Pto Eso digo yo. (Se oye dentro el sonido de casca-

beles.)

Maruja ¿Estás resuelto a ello? Pues nada de vacilaciones ni de dudas. A arreglar el asunto lo más

pronto posible y cuanto antes al altar.

Pro Eso es, al altar! Ya me estoy viendo allí revestido con mi casulla y diciendo a los fieles:

¡Dóminus vobiscum!

Maruja (¡Dios mío! ¡Ahora salimos con que quiere cantar misa! Pues me luzco si llego a escurrir-

me un poquito más.)

ESCENA X

Dichos, Perico que sale por el foro derecha, Gregoria por la coeina al mismo tiempo. Luego Carlos y Ambrosio por el foro derecha; el último con maleta y manta de viaje.

PERICO | Señorita! | Señorita! | Señorita! | Qué hay?

Perico Que a la puerta se ha parado la tartana del tío

Ambrosio.

GREGORIA (Desde el foro.) Y se ha apeado un señorito que

debe ser su primo de usted.

MARUJA ¡A ver! (Yendo a la puerta del foro.) ¡Sí, él es!

¡Y los tíos que se han ido por el atajo! Vete a escape a ver si los alcanzas para que vuelvan.

Perico Voy a ponerme la chaqueta. (Vase por la esquina y vuelve al poco rato.)

(A Pio.) ¡Pobrecillo! ¡Qué cara trae!

MARUJA Carlos!

GREGORIA

CARLOS [Maruja! (Se abrazan: Al llegar al medio de la escena, Carlos finge, un desvanecimiento y se

desmaya sobre el hombro de Maruja.)

MARUJA [Se ha desmayado! Ayudadme! (Le ayudan Pio y Gregoria.)

Pio Pobre Carlos!

MARUJA ¡Sentémosle aquí! (En el sillón que habrá en medio de la escena) Vamos hombre, ten áni-

mo. (Ya estás a nuestro ladol (I)

Pio ¡Sí, animate, animate!

GREGORIA Al menos tiene usted el gusto de morir entre

Su familia! Carlos (; Animal!)

Perico ¡Ay, que malito que viene!

MARUJA Anda hombre, anda a escape. (Vase Perico

foro derecha.)

Ambrosio (Saliendo con la maleta y manta de viaje.)

¿Dónde pongo esto? (2)

MARUJA ¿Gregoria? Llévalo a la sala de arriba. (Gregoria recoge la manta y la maleta de viaje y se và con ella por la segunda izquierda, volviendo a a hajar al poco rato, véndose a la cocina.)

a bajar al poco rato, yéndose a la cocina.)
Carlos Paga a ese hombre... Yo... no tengo... fuerzas

ni para sacar el dinero.

Maruja Ande usted, Ambrosio, ya se le pagará.

Ambrosio Está bien, señorita. Buenas tardes. (Acercándose por detrás al oído de Carlos y gritando.)

Que usted se alivie.

CARLOS ¡Ah! Gracias. (Vase Ambrosto por el foro derecha, y a poco vuelven a sonar los cascabeles, figurando que se aleja la tartana.) ¡Ay, Pío!

¡Ay, Maruja! ¡Yo estoy muy malo!

Maruja Vamos, hombre, no te desalientes.

Pío Lo primero que necesitas es descansar. Y ya que he tenido el gusto de verte tan bueno....

⁽¹⁾ Gregoria-Pio-Carlos-Maruja-Perico.

⁽²⁾ Am rosio-Gregoria-Pío-Carlos-Maruja.

Digo, va que he tenido el gusto de verte tan malo... En fin, voy a la Iglesia a pedir a San Antonio que te dé lo que necesitas.

Sí; que me de lo que necesito. Pídeselo de todo CARLOS corazón.

Que descanses. Adiós, Maruja. Pio

Adiós, Pío. (Acompaña a Pio hasta el foro y MARUIA con el gesto indican ambos el mal estado en que se encuentra Carlos. Vase Pio.)

ESCENA XI

CARLOS Y MARUJA

CARLOS ¡Av! ¿Quieres algo? ¿Necesitas alguna cosa? (1) MARUJA

(Con desaliento.) ¿Y los tíos? ¿Dónde están mis CARLOS

MARUJA Fueron por el atajo a la estación.

CARLOS ¿Pero no están en casa?

No; estoy yo sola. MARUJA CARLOS ¿Sola?

MARUJA ¡Sí! Cierra aquella puerta. (Maruja cierra la de la CARLOS primera derecha.) Cierra aquella otra. (Cierra la de la primera izquierda.) Ciérralas todas. 31 de ..

JAN.

(Cierra la de la cocina.)

¡Qué miedo tienes a las corrientes de aire! MARUJA CARLOS No; si a lo que tengo miedo es a otra cosa. (¡Está delirando sin duda!) ¿A qué tienes mie-MARUJA 7 161.01

¿No anda nadie por ahí? CARLOS

MARUJA Nadie.

(Levantándose.) Pues oye, Maruja. (2) CARLOS

¡Ay, Dios mio!.... MARUJA

81 30 CC Tranquilízate. Tú siempre me has querido CARLOS (7) (11)

como a un hermano.

MARUJA Y te quiero.

CARLOS Ya lo sé... Tú eres muy buena, muy cariñosa,

surfront c y, sobre todo; muy discreta.

MARUJA Bien, pero...

CARLOS Necesito tu apoyo.

⁽¹⁾ Maruja-Carles.

⁽²⁾ Maruja-Carlos.

MARUTA Apóvate. (Ofreciéndole el brazo.) No es eso. Es tu apovo moral. CARLOS

MARUIA ¿Como?

Maruja, Marujita, prima de mi alma, si vo te CARLOS revelara un secreto gravísimo, serías capaz de guardarlo?

MARUIA Ya lo creo.

CARLOS Tú eres la única persona a quien puedo confiarme. Yo necesito alguien que me ayude. Mi

situación, créelo, Maruja, es gravísima. No tanto, hombre; no estás tan malo como

MARUIA crees.

CARLOS No, si no estov malo.

MARUJA :Oue?

CARLOS ¡Si tengo una salud a prueha de bomba!

MARUTA ¿Qué dices? (Muy sorprendida.)

CARLOS Ese es el secreto.

MARUJA :Eh?

CARLOS Oue ese es el secreto.

MARUJA Me dejas asombrada. ¿Con que estás bueno.?

CARLOS Bien, gracias, av tú?

No te comprendo, Explicate, por Dios, de una MARUTA

vez, que va me tienes impaciente.

Seré muy breve, porque quiero que te enteres. CARLOS de todo antes de que lleguen los tíos. (Va

Maruja al foro y baja enseguida.)

MARUIA Habla. (1)

CARLOS Oye la lista que he venido haciendo en el tren, y que representa el resumen de mis descichas. (Saca un papel del bolsillo y lee.) «A la patro-

MARUTA Eh?

CARLOS «A la patrona, cuatro mensualidades a 80 pesetas, 320; al zapatero, brodequines, zapatos y zapatillas, 100; al sastre, dos ternos y un am-

bo ... »

MARUIA ¿Como? «Pantalón y chaleco, 560; al camarero del CARLOS Oriental: chocolates de la temporada y propinas, 85; al sereno, tres mensualidades y cuatro pesetas que me dió una noche, 10; a don Hermógenes Zaragüeta, jy esto es lo más gordo! por dos pagarés y réditos, 3.000. Suma total,

Maruja-Carics.

pasombrate! Cuatro mil setenta y cinco pesetas.» Esto es lo que debo en Madrid.

MARUJA ¡Jesús, Jesús y Jesús! ¿Pero cómo debes todo eso?

CARLOS Porque no lo he pagado.

MARUTA Y los tíos sin saber nada!

Carlos De eso se trata, de que no lo sepan. ¿Crees tú que si les hubiera escrito diciéndoles estoy sano y bueno, pero debo cuatro mil pesetas,

ellos me las hubieran mandado?

Maruja Oué habían de mandartel

Carlos

Pues yo a todo trance las necesito. Dos meses hace que no puedo salir de casa. Me acechan los acreedores. Hasta el sereno se ha negado a abrirme la puerta, y una noche tuve que dormir en la plaza de Oriente entre Recaredo y Chindasvinto.

Maruja ¡Pobre Carlitos!

¿Tú sabes lo que es vivir en casa de una patrona a quien se le deben cuatro mensualidades? Es un suplicio horrible. Al despertar: ¡Ahí tiene usted el chocolate! (Con exagerada brusquedad.) En el almuerzo: ¡Ahí van los huevos fritos! Y a la comida: ¡Tome usted la sopal Y así un día y otro, hasta que al fin dice uno: «At Viaducto o a engañar a los tíos. No hay más remedio.

MARUJA Y tú...

CARLOS

CARLOS

CARLOS

Yo me he decidido por lo segundo. ¿Crees acaso que debía matarme?

Maruja Hombre, eso no.

CARLOS

Ya he hecho bastante; me he puesto muy entermo. Este ha sido el único recurso que se me ha ocurrido. Confieso que no es muy noble que digamos, pero la necesidad me ha obligado a ello. Mis tíos son buenos, son sensibles, me quieren mucho.

MARUJA Ya lo creo; a ellos se lo debes todo.

¡Todo, sí! Por eso quiero deberles también las cuatro mil pesetas. Comprende que un viaje a París y una operación quirúrgica, no puede costar menos.

MARUJA Pero si no estás enfermo, ¿a qué vas a París? CARLOS ¡Calla, tonta! A donde me voy con el dinero

en cuanto me lo den es a Madrid. Pago religiosamente a todos mis acreedores, y ya puedo salir por aquellas calles sin miedo a nadie y con la frente muy alta. (1) ¡Qué insolencias le voy a soltar a la patronal ¡Qué barbaridades le voy a decir al sereno! Y qué bofetadas le voy a arrimar a Zaragüeta!

MARUJA CARLOS Eso es, y vuelta otra vez a la misma vida y... ¡No digas eso! Estoy verdaderamente arrepentido. Los dos meses de cautiverio en la casa de huéspedes me han enseñado mucho. Estoy decidido a estudiar, a concluir mi carrera y a corresponder a los sacrificios de mis tíos.

MARUJA

Ese propósito es muy santo; pero, desengáñate, es imperdonable que vengas a representar esta farsa.

CARLOS

No es farsa, es un recurso, se me ocurrió leyendo la historia de los Papas.

MARUTA

¿Cómo?

CARLOS ¿Tú no has oído hablar nunca de Sixto V?

MARUJA CARLOS Yo, no.

Pues se fingió enfermo, valetudinario y caduco para que hasta sus propios contrarios le votasen en la elección de Pontífice, creyendo que viviría poco tiempo. En cuanto fué nombrado tiro el báculo en que se apoyaba, irguióse con entereza y dijo mirando a sus enemigos: Estoy sano y bueno. Ya tienen ustedes Papa para

Maruja Carlos ¿Pero eso es cierto?

Rigurosamente histórico. Conque asi todo un cónclave le engaña por ese medio nada menos que un Papa, ¿qué tiene de particular que engañe a sus tíos un pobre estudiante, lleno de deudas y de necesidades? Repito que mi situacion es muy apurada, La patrona, el sastre y hasta el sereno, pueden esperarse, pero don Hermógenes...

MARUJA

¿Que don Hermógenes?

CARLOS

Zaragüeta. Ese no espera a nadie. Se ha enterado de que mis tíos viven aquí, y de que son ricos, y me ha amenazado con escribirles una carta reclamándoles lo que les debo antes de

⁽I) Carlos-Maruja.

acudir a los tribunales. ¡Ese hombre es un bandido!

[ARUIA

¡No es posible que haga eso!

Tú no conoces a Zaragüeta. Es un viejecito ARLOS muy cortés y muy suave; pero con esa suavidad y esa cortesía le mete a uno en la carcel como si tal cosa. Y es inútil irle con reflexiones. A todas se hace el sordo; es decir, no se hace, porque lo es.

Es sordo? LARUJA ARLOS

Completamente; pero yo te aseguro que como los tíos me den ese dinero, me ha de oir las cosas que yo le diga.

IARUJA ¡Válgame Dios!

Ya comprendes que yo no puedo esperar a que ARLOS él se decida a escribirles y lo descubra todo.

Tienes razón. Mira yo puedo ayudarte en algo, **TARUJÁ** con mis ahorros.

ARLOS ¿Cómo?

ARLOS

ARLOS

13 mg 2.

Tengo una hucha con tres mil y pico de reales. IARUJA Tres mil y pico? Acepto los tres mil, pero el ARLOS pico de ninguna manera. No me gusta abusar. **(ARUTA**

No digas eso.

Lo que importa es que los tíos se convenzan de la necesidad de mi viaje a París y me den lo que necesito para pagar a ese prestamista infame. Si vacilan, convénceles. Diles que estoy muy malo... Que deben mandarme a Francia inmediatamente.

Bueno.... Pero 'yo.... en fin.... si me prometes TARUJA cambiar por completo de conducta...

Yo te lo prometo, yo te lo juro. Y ahora, por Dios, dame algo de comer, que me estoy cavendo de debilidad. Llevo diecisiete horas sin tomar alimento.

ARUJA Sí?

Sólo he comide unos bombones de chocolate ARLOS que compré en Villalba. Como venía con el dinero tasado, no he podido bajar a comer en 1 2 ninguna parte.

!Pobrecillo!

LARUJA ARLOS Así es, que tengo un hambre canina.

IARUTA Voy al momento. INDALECIO DOLORES (Dentro.) ¿Dónde está? Dónde está?

MARUJA ¡Los tíos!

CARLOS Pues al sillón, y no me desampares. (Se sienta, en actitud de gran desfallecimiento.)

DALET

ARUJA

ARLOS OLORES

DALECI

IRLOS

DLORE

ARLOS

ESCENA XII

Dichos, Don Indalecto y Doña Dolores, por el foro derecha

INDALECIO | Carlos!

Dolores [Carlitos! (Le abrazan y le besan.)

CARLOS |Tío! |Tía! (1)

Indalecio ¡Al fin estás a nuestro lado!
Dolores ¡Qué ganas teníamos de verte!

INDALECIO (Por detrás de Carlos y aparte a Doña Dolores (¡Qué mala cara tiene! Pero hay que animarle.

Tienes muy buena cara!

Dolores Nadie diría que estás enfermo!

CARLOS Pues estoy muy malo.

INDALECIO ¡Vaya, vaya; Todo esto no es nada.

Dolores Aquí te pondrás bueno.

Carlos No, señora, no; yo necesito ir a París.

INDALECIO ¡Qué París ni qué tonterías!

CARLOS ¡Si, tío, si; estoy gravísimo! Que lo diga Maru ja: al llegar aquí me dió un síncope. ¿Verdad pur

MARUJA Sí... es verdad.

CARLOS Me dan muchos síncopes.

Dolores Pues ya te se pasará todo.

Indalecto Aquí con tranquilidad/y buenas chuletas

buen vino...

Carlos Eso no me sentaría mal...

Dolores Sin embargo, hay que tener cuidado con l

alimentación. En el estado en que te encuen out

ras...

INDALECIO El comer bien no hace daño a nadie. A ver e pulso. (Se lo toma.) Yo no entiendo nada d

esto, pero me parece que está muy débil.

Carlos Mucho, si, señor.

Indalecio Por de pronto, dí que le pongan una buen

cena. (A Maruja.)

Dolores Pero, hombre.

Indalecto Unas sopitas con huevos, unas magras con to mate y un pollo asado.

⁽I) Don Indalecio-Carlos-Doña Dolores-Maruja.

Sí, señor, sí. ARLOS ¿Lo ves? (A doña Dolores.) De oirlo sólo ya NDALECIO está más animado. :Indalecio! ¡Por Dios!)OLORES Tiene razón el tío; eso no puede sentarle mal. MARUJA LARLOS ¡Eso cree yo! Tienes apetito? DOLORES ARLOS ¡Mucho! Es decir... vo no se si es apetito, o malestar, o desfallecimiento... ¡Debilidad, debilidad y debilidad! De eso se NDALECIO mueren la mitad de los enfermes... Anda y que le dispongan la cena.

Voy en seguida. (Vase a la cocina.)

Assessment to Adam.

ver da

ON NDALECIO

CARLOS

ESCENA XIII

Dichos, menos Maruja

(Dando un suspiro.) Ay! LARLOS ¿Qué es eso? (Acercándose con una silla.) NDALECIO ¿Y te sientes peoi? (Sentándose al lado de DOLORES Carlos.) (I) Estoy muy grave, desengáñense ustedes. Me LARLOS muero si no me voy a París mañana mismo. Pero vamos a ver. (Sentándose.) ¿Desde cuan-NDALECIO do has empezado a sentirte enfermo? Hasta hace ocho días no nos has dicho nada... Por no alarmar a ustedes, pero esto empezó... ARLOS 11. . . . jayl... por Carnaval. ¿Hace tanto tiempo? DOLORES Sí, señora; y luego en la Cuaresma me puse ARLOS ¡Claro! Las comidas de vigilia. ¡Esas espinacas NDALECIÓ son un veneno! Primero empecé a notar unas cosas muy raras. Unas veces sentía calor... y otras trio; y otras... one ri frio ni calor. Dolores Y qué más? ARLOS. Pues dolores en todas partes. NDALECTO J. Dolores? DOLORES ¿Oué?

No. Le digo a este. Dolores agudos, ¿eh?

Muy agudos. Primero se me fijaba en un stio a y luego en otro... pero principalmente aquí,...

⁽I) Don Indalecio-Carlos-Doña Dolores.

los dos lados. (Poniéndose las manos sobre lo bolsillos del chaleco.)

MARI

SATU

CARL

CARL

INDAL

SATUR

CARLO

INDALI SATUR

(1)

I NDALECIO ¿En los vacíos?

CARLOS Completamente vacios.

Indalecio ¡Caramba, hombre! ¡Y nosotros sin saber una cara

Dolores ¡Y tú padeciendo de esa manera!

CARLOS Mucho! Dos meses me he pasado sin pode

salir de la casa de huéspedes.
Indalecio ¡Dos meses!

CARLOS ¡Sí, señor! Llegó el caso de no atreverme :

Indalecio ¡Qué atrocidad!

Carlos Con decir a ustedes que una noche tuve qui dormir en un banco de la plaza de Oriente

Dølores ¡Jesús!

Indalecio ¡Qué barbaridad! ¿Y te haría daño el sereno

Carlos No llegó a pegarme.

Indalecio (Cómo?

Carlos Digo que... ¡Ay! (Quejándose muy fuerte.)

Dolores ¿Quéi

Indalecio ¿Qué es eso?

Carlos Estos dolores que no me dejan.

Dolores Vanios, animate, hombre!

CARLOS No puedo, tía, no puedo. Tengo una tristeza que me consume, una melancolía horrible (ARLO

Dolores | Pobrecillo! (Llora, Se levanta,) |
INDALECIO | Pobre Carlos! (Idem. Idem.)

CARLOS ¡Sí, tía, sí! ¡Sí, tío, sí! Yo necesito ir a París

inmediatamente.

ESCENA XIV

Dichos y Maruja, con una bandeja con servicio para comer una persona

MARUJA La cena va a estar en seguida; para que espec (ARIO res menos, voy yo misma a poner la mesa Sate

Pero, ¿qué es eso? ¿Han llorado ustedes? (1 INDALECIO Nos ha conmovido este con el relato de su en fermedad.

Maruja (¡Qué pilio!)

⁽I) Carlos-Don Indalecio-Doña Dolores-Maruja.

DOLORES INDALECIO

MARUJA

SATURIO

CHAN KILL

CARLOS

(¡Está muy malo!) (A Maruja.)

(¡Está muy débil!) (Idem.)

¡Cenando se fortalecerá! Verán ustedes cómo se alivia, por el pronto al menos. ¿Verdad, Carlost W. hand he Free

¡Yo creo que sí, porque siento una debilidad CARLOS horrible! (¡Hombre! ¡Aún quedaban por aquí dos bombones de chocolate!) (Se los come. Doña Doiores ayuda a Maruja a poner la mesa.)

ESCENA XV

DICHOS y Don SATURIO, por el foro izquierda.

SATURIO ¡Hola! ¡Hola! ¡Ya tenemos por aquí al via-

> jero? Pon Saturio! (1)

DOLORES (¡El médico! ¡Con esto no contaba yo!) CARLOS (Bajo a Don Saturio.) (No me gusta nada.) DOLORES

(Ahora veremos) ¡Carlitos! SATURIO

¡Don Saturio! (Con voz muy débil.) CARLOS

Siéntese usted. (2) INDALECIO

No, esta va a ser verdadera visita de médico. SATURIO Han vuelto a llamarme con urgencia desde Villarejo, y me estan esperando ahí con un coche. Conque vamos a ver, ¿qué tal se ha he-

cho el viaje?

Muy mal, muy mal. CARLOS

(La cara indica sufrimiento.) (A Doña Dolores.) A ver esa mano. (Le pulsa.) La temperatura es normal. El pulso, sí, está algo débil... ¿Cuántas horas hace que no toma usted ali-

mento?

Muchas; desde Madrid.

SATURIO Entonces no es extraño la debilidad; 'tanto 1 44 2481 tiempo sin tomar nada...

INDALECIO (Una barbaridad! Lo que vo decía.

El pulso, sin embargo, no indica nada alar-SATURIO 451 24 32 mante. "

CARLOS Pués yo me siento muy mal, muy mal.

A ver la lengua. (La saca Carlos.) (¡Malo!) (A SATURIO

Doña Dolores.)

DOLORES ¿Oué?

el a la miesta

⁽I) Don Safurio-Dona Dolores-Carlos-Don Indolecio-Maruja

⁽²⁾ Dofia Dolores-Don Saturio-Carlos-Don Indalecio-Marujs.

SATURIO (De color de chocolate, no me gusta este síntoma.) Bueno, bueno; pues mañana haremos un reconocimiento más detenido, y...

ESCENA XVI

Dichos y Gregoria, que sale de la cocina con una sopera y una fuente con un pollo: después Perico por el foro derecha

GREGORIA (Saliendo.) La cena.

INDALECIO Eso es lo que necesita. ¡Anda, hombre, anda!

(Carlos se levania.)

SATURIO [Cómo cenarl ¡De ninguna manera! ¡Dieta ab-

Carlos (¡Dios mío!)

Saturio Ahora a la cama y a descansar.

Dolores Tiene usted razón. (I) A la cama, a la cama, hijo mío. (Conduciéndole hacia la segunda is-

quierda.)

Carlos ¿Pero tomaré algo? (A Don Saturio.)
Saturio Agua con azúcar; ni más ni menos.

CARLOS Pero... (Mirando a la mesa.)

Dolores Descuide usted, que yo me encargo de que no tome nada.

Carcos ¡Tía!

DOLORES A la cama, a la cama!

Perico Don Saturio que le esperan a usted. (Vase.)
Saturio Allá voy. ¡Buenas tardes; queden ustedes con

Dios!

Dolores' | Abúr!

Maruja Adiós, don Saturio!

Dolores | Anda, hombre anda! (Subiendo los escalones.

Carlos no separa la vista de la mesa.)

Maruja Pobre Carlos! (A don Indalecio.)

INDALECIO ¡A este muchacho me lo van a matar de hambre (A Maruja.)

Maruja | [Es posible] | (Gregoria | Me llevo esto?

INDALECIO No, déjalo. Me lo comeré yo. (Sentándose y

destapando la sopera.)

FIN DEL ACTO PRIMERO

Don Saturio-Doña Dolores-Carlos-Don Indalecio-Matuja
 Gregoria.



ACTO SEGUNDO

La misma decoración del anterior

ESCENA PRIMERA

GREGORIA, MARUJA Y LUEGO PÍO

GREGORIA (Cantando a voz en grito y limpiando los mue-

bles con unos zorros, con los cuales da golpes fuertisimos.)

MARUJA (Que baja la escalera.) ¡Gregoria! ¡Pero, Gregoria!

¿Qué manda usted, señoríta?

Maruja Mujer, que no des esos gritos y esos golpes.
Acuérdate de que arriba hay un enfermo y de

que mi tío está durmiendo todavía.

GREGORIA ¡Anda, anda, el señor! ¡Aunque se hundiera la casa! Esta madrugada, cuando entié el checo-late, tuve que despertarle poco menos que a

puñetazos.

Maruja Beeno, bueno; vete a la cocina, que yo acabaré la limpieza. (Vase Gregoria.) Pues señor, bien. Yo no sé cómo lograremos salir de todo esto. El pobre Carlos se va a ver en un com-

promiso.

Pío ¡Santos y buenos días nos dé Dios! (1)
Maruja ¡Hola, Pío; cómo madrugas. (Sigue limpiando

Pio el polvo de los muebles mientras habla.)

La costumbre del seminario. Yo oigo siempre

la misa de alba.

Maruja ¿Y qué te trae por aquí?

GREGORIA

⁽I) Pío-Maruja.

Pio Pues... lo primero, preguntar cómo ha pasado

la noche Carlitos.

MARUJA Muy mal. Pío ¿Sí, eh?

MARUJA ¡Claro! Figúrate que estar sin comer nada des-

de que salió de Madrid.

Pio ¿Pero no le han dado siquiera algunos calditos? MARUJA ¡Quiá! Don Saturio le puso a dieta rigurosa, y

mi tía, que le ha estado velando toda la noche, no le ha permitido tomar más que agua

azucarada?.

Pío ¡Caramba, caramba! Bueno. Pues... lo segundo...

Maruja ¿Qué segundo?

Pío Lo segundo a que venía.

MARUJA ¡Ah, ya!

Pío Es hablarte de una cosa muy grave.

Maruja Qué pasa?

Pío Verás: ayer no me atreví a decirte la verdad: creí que podría evitarlo, pero ya no hay más remedio.

MARUJA Dí, hombre, dí. (Dejando de limpiar)

Pío Mi madre, Dios me lo perdone, pero me tiene frito.

Maruja ¿Cómo?

Pio Se opone terminantemente a que yo sea cura,
Maruja Pero ahora salimos con esas? Pues si ayer me
Jijo ella misma que sentía mucho que no si-

guieras la carrera eclesíastica.

Pio ¡Quiá!

Maruja Y que ella no quería torcer tu vocación.

Pío ¡Quiá!

Maruja Y que tú estabas enamorado en secreto.

Pio ¡Quiá!

MARUJA Entonces no me lo explico...

Pio Pues a eso vergo yo; a explicártelo. Mi madre

está empeñada en que me case.

Maruja ¿De veras? ¿Y con quién

Pio (Después de un momento de vacilación) Contigo.

Maruja ¿Conmigo? Conque era cosa de ella?

Pío De ella. ¡Cómo había de pensar yo en semejante barbaridad!

MARUJA ¡Hombre, muchas gracias!

Pio No, no lo digo por ofenderte: pero a mí me llama Dios por otro camino.

¿Sí? Pues vete bendito de Dios! Pero no MARUJA comprendo por qué me cuentas esas historias.

Porque sólo tú puedes sacarme del apuro en Pro

que me encuentro.

¡Vaya!!Aquí estoy yo para sacar de apuros a MARUTA

rodo el mundo!

Como soy tan tímido no me resolví aver a Pio contarte lo que me pasaba, ni me atreví a con-

fesar después a mi madre que no te había dicho una palabra; y como ella es así, que todo se lo habla, y yo soy así que todo me lo callo. resulta que a estas horas cree firmemente que

tú v vo nos entendemos.

!Tiene gracia! !Pues no nos entendemos! Y MARUTA hazme el favor de decirle que no hay seme-

iante cosa.

Por Dios, no te incomodes! Se me ha ocurri-Pio

do una idea que lo resolvería todo.

MARUJA ¿Cual?

Pto

Decirle tú a mi madre que estás en relaciones Pio

con otro.

MARUJA ¿Con quién?

Con cualquiera... Con Carlitos, por ejemplo. Pio

MARUIA ¡Oué atrocidad!

Pues es la única solución: estando tú compro-Pio metida, no me vería yo comprometido.

¡Vaya, vaya! No me metas en esos líos, que vo MARUIA tengo bastante en qué pensar. Arréglalo como

puedas y déjame tranquila. (Yendo hacia el

foro.)

(No, pues yo a mi madre no le digo una palabra, porque con el genio que tiene, me pega.

!Vava si me pega!)

ESCENA II

Dichos y Doña Dolores, después Don Saturio y Don Indalecio

Pío ¡Ah! Doña Dolores!

¡Hola, Pío, buenos días! (Por la segunda iz-DOLORES

quierda.)

¿Cómo está usted? Pfo

Rendía hijo. Me he pasado toda la noche ve-DOLORES

lando al pobre Carlos.

Pío ¿Y Como sigue?

Dolores Ahora está dúrmiendo bastante tranquilo.

Pio Memos mal

Dolores ¿Y tu tío? (A Maruja.)
Maruja No se ha levantado todavía.

Dolores Llámale, mujer, llámale. Con tanto comer y tanto dormir, ese hombre el mejor día va a

dar un estallido.

Pío Eso dice mi madre, (Vase Maruja por la primera derecha.)

Deleres ¿Como?

Pro Que no es saludable dormir tanto.

Dolores Qué ha de ser, hombre, que ha de ser!

SATURIO (Por la primera derecha.) Buenos días, señora

Dolores Hela, don Saturio

Pro Buenos los tenga usted.

MARUJA (Por la primera derecha.) Aquí sale ya el tío.

Felices don Saturio.

SATURIO Hola, Marujita.

INDALECIO (Per la primera derecha.) Muy buenos días. (1)
Dolores (Al ver a don Indalecio.) ¡Gracias a Dios.

hombre!

MARUTA

MARUIA

Indalecio Mujer, reflexiona que me he pasado velando toda la noche.

Dolores ¡Si te acostaste a poco más de la una, y desde las diez estuviste dando cabezadas!

Indalecio Eso es cierto; yo no puedo trasnochar, es lo único que me hace daño. (2.)

SATURIO ¿Y qué tal? ¿Cómo ha pasado la noche el enferme? (A Doña Dolores.)

Dolores Muy intranquilo y dando unos suspiros muy

grandes y bostezando mucho. (¡Claro! De ¡hambre!)

SATURIO Nervioso, todo eso es nervioso.

Dolores Al amanecer, se quedó dormido; pero debía de terner alguna pesadilla, porque no hacía más que dar saltes en la cama y decir a cade momento: ¡Zaragüeta! ¡Zaragüeta!

(Ay, Dios mío!)

SATURIO
INDALECIO
P

Como no sea el marido de la viuda de las cajas de fósforos...

⁽I) Don Inda ecio-Maruja-Don Saturio-Doña Dolores-Pio.

⁽²⁾ Maruja-Don Indalecio-Don Saturio-Doña Dolores -Pio-

Dolores Que ha de ser ese!

INDALECIO Luego se lo preguntaremos.

MARUJA No! Yo se quien es.

INDALECIO ¿Quién!

Maruja Me lo dijo ayer Carlos. Zaragueta es... es don

Hermógenes Zaragüeta... (Después de pensar un instanie.) Uno de los médicos que le asis-

tían en Madrid.

SATURIO ¿El de cabecera, acaso?

Maruja Sí, señor; el de cabecera. Carlos le quiere mu-

chísimo; le está muy agradecido. Sin duda por

eso ha soñado con él.

Saturio ¡Zaragüeta! Pues no le conozco. Ea, vamos a

ver al enfermo.

Indalecio Sí, vamos.

Saturio Haré un reconocimiento detenido y veremos

lo que hay.

Maruja (¡Que no lo vea, Dios mío!)

INDALECIO (En la escalera.) Ande usted, don Saturio.

SATURIO De ningún modo.

INDALECIO Pase usied. (Vanse los dos.)

ESCENA III

DICHOS MENOS DON SATURIO Y DON INDALECIO

Dolores Maruja, ve a la cocina y que pongan pronto el cocido, por si hay que dar a Carlitos algún

caldo.

MARUJA (¡Caldo! Chuletas es lo que necesita.)

Dolores ¡Ah! Oye. ¿Dónde me has puesto el libro de cocina, que tengo que ver, por si acaso, aque-

lla receta de gelatina con sustancia de carne? Me parece que lo he visto arriba, en el arma-

Maruja Me parece que lo he visto arriba, en e rio de la Solana. (Vase foro ivquierda.)

Dolores Sí, alii le dejé el otro día. Voy por él. (Vase

por la escalera.)

ESCENA IV

Pío, luego Perico y Don Hermógenes por el foro derecha

Pío Pues señor, yo me marcharía de buena gana e oir la misa de diez; pero como mi madre as

empeña en que esté aquí todo el tiempo posi-

ble...; Mire usted que es empeño! (Dentro.) Sí, señor, sí; pase usted.

Pio ¿Eh?

PERICO

Perico Este caballero, que viene preguntando por los

señores. (Vase por el foro.)

HERMÓG. Servidor de usted. (1)
Pio Buenos díás. (Es forastero)
HERMÓG. ¿Los señores de Rupiérez?
Pio Sí, señor; aguí viven.

HERMÓG. En la plaza me dijeron que era aquí, pero yo

dudaba. Como no conozco este pueblo...

Pio Tome usted asiento.

HERMÓG. ¿Cómo?

Pto (Ofreciéndole la silla.) Que se siente usted.

HERMOG. Ah! (Se sienta en el sillón.)

Pío Voy a llamar a los señores. Con su permiso.

(Vase por la escalera.)

HERMÓG. Ah! Por lo visto me ha dicho que espere. Esperaré.

ESCENA V

Don Hermógenes

Pues, señor, bien. ¿Cómo me recibirán aquí? Mal, como en todas partes; pero no hay más remedio. Si no tomo esta determinación me quedo sin los cuartos, y la cantidad no es para despreciada. (Sacando los pagarés.) Aquí están los pagarés, que con los réditos ascienden a tres mil pesetillas. Sí, estos son. «Pagaré a Hermógenes...» ¡Ya lo creo que pagará. El, no; pero lo que es sus tíos, įvava si me pagarán! (Se levanta.) ¿Qué puede suceder? Que me insulten? Eso me tiene sin cuidado, porque a mí los insultos por un oído me entran y por otro me salen. Es decir, no me entran por ninguno; esa es una de ias ventajas de ser sordo. Para mi profesión es muy conveniente este defecto. Que me llaman esto y lo otro y lo de más allá... ¡pues no lo oigo! Que me piden dinero

⁽¹⁾ Don Hermógenes-Pie.

cuando no me conviene darlo... ja la otra puerta! Que me vienen con ayes y quejas y lamentaciones... jsoy un marmolillo! Nada, nada, que yo no oigo nunca mas que lo que me conviene. Toda mi filosofía se encíerrs en esto: «Hacer oídos de mercader», «a palabras necias, oídos sordos» y «no hay peor sordo que el que no quiere oir»

ESCENA VI

Dicho, Doña Dolores y Pio

Dolores Caballero...

Pio Aquí tiene usted a doña Dolores.

HERMOG. ¿Eh? ¡Ah! ¿Es la señora de Ruipérez a quien

tengo el honor de saludar? (1)

Delores Servidora de usted.

HERMOG. Celebro tanto... Acabo de llegar a este pueblo...

puesio...

Dolores ¿Y busca usted a mi esposo?

HERMOG. Precioso, sí, señora; es un pueblecito muy alegre.

Dolores (A Pio) (¿Qué dice este señor?)

Pro (Me parece que e. sordo)

Dolores (Por lo visto): A quién ten

(Por lo visto) ¿A quién tengo el gusto?... (2)

HERMOG. ¿No está el señor de Ruiperez?

Dolores Sí, señor; pero en este momento está ocupado. Hermog. Cómo? Advierto a usted que soy un poco...

Dolores Ya, ya! Que mi esposo está ocupado. (Muy uerte.)

HERMOG. Eh?

DOLORES

Pio ¡Ocupado! (Idem.)

HERMOG. ¡Ah! Entonces volveré más tarde.

Dolores Como usted quiera. Su nombre de usted pa-

ra decírselo?

HERMOG. No, no me conoce. Volveré, volveré luego.

Dolores Pues vaya usted con Dios.

HERMOG. Servidor de usted. (Volviéndose de pronto.)

¿Cómo? No. nada.

⁽I) Don Hermogenes-Doña Delereu-Pío.

⁽²⁾ Pío-Don Hermégenes-Doña Dolores.

(Muy fnerte) ¡Nada! Pio

HERMOG. ¡Ab! Crei que... A los pies de usted. Que usted lo pase bien. (A Pio. Vase foro derecha.)

ESCENA VII

Doña Dolores y Pio

¿Ouién será este señor? DOLORES

Pro Pobre hombre! Está como un cacharro.

DOLORES Veré si encuentro esa gelatina. (Se sienta, abre

el libro y lo ojea.)

Pro Doña Dolores, yo sentiría mucho estar moles-

tando...

¡No, hijo mío, qué has de molestar! (Levendo) DOLORES

«Pato con guisantes.»

Pio (Seniándose) Entonces esperaré a ver lo que

dice don Saturio. Deseo saber lo que opina de la enfermedad de Carlos. ¿Oué tendrá el po-

brecillo?

(Levendo) «Higado mechado.» DOLORES

Pro ¿Eh?

DOLORES Leía aquí.

Pio ¡Ah! Creí que decía usted que tenía el higado

mechado, porque eso sería muy grave.

¡Ya lo creo! (Oyese hablar a don Indalecio y a DOLORES don Saturio que bajan por la escalera.) Aht

Ya bajan.

ESCENA VIII

DICHOS, DON SATURIO Y DON INDALECIO por la escalera y Maruja, que sale de la cocina

¿Qué hay, don Saturio? ¿Cómo lo encuentra us-Dolores

ted? (1)

Pues señora, repito a usted lo que acabo de SATURIO decir a don Indalecio. Respeto mucho el parecer de mis comprofesores de Madrid, pero la verdad, yo en este muchacho no encuentro

nada de particular.

Maruja (Este va a descubrirlo todo)

⁽I) Pio-Doña Dolores-Don Saturio-Don Indalecio-Maruja.

SATURIO Lo he reconocido detenidamente...

INDALECIO Muy detenidamente. Le ha dado un sobo, que

ya, ya!

SATURIO Y aseguro a ustedes que no hay lesión en nin-

gún órgano importante. La temperatura es normal, la lengua no puede estar más limpia.

Maruja (¡Ya lo creo!)

SATURIO El estómago está bien, el hígado lo mismo el

bazo, igual...

Indalecio Y los riñones en su sitie.

SATURIO En una palabra, creo que se trata de una afec-

ción puramente nerviosa.

Dolores Bien, spero será grave?

SATURIO Tal vez.
MARUJA (¡Ay, respiro!)

SATURIO Estos desequilibrios nerviosos suelen traer funestas consecuencias El asegura que siente unas cosas muy raras... que ha tenido sínco-

pes...

Maruja Sí, señor, sí. Pío Es verdad.

SATURIO Afirma que en Madrid le han dado muchos ataques... y todo esto hace temer que, cuando menos sè piense, pueda acometerle algún ac-

menos se piense, pueda acometerle algún acceso. Esas perturbaciones llevan a veces hasta

la locura.

Indalecto ¡Canastos!
Dolores ¡Dios mío!
Pío ¡Pobre Carlos!

SATURIO No se alarmen ustedes. Para estos casos está indicada la hidroterapia, sobre todo las duchas. Las duchas son de un efecto maravillo-

chas. Las duchas son de un efecto maravilloso. Yo confío en poder curarle con eso y con la vida activa del campo, el ejercicio, la caza...

y una alimentación moderada y tónica.

INDALECIO Eso, eso; buena carne y buen vino.

Saturio No; no conviene fatigar el estómago. Empezaremos con la leche. Pueden ustedes darle toda la que quiera: pero ninguna otra clase de ali-

mento.

Dolores Descuide usted, que así se hará.

SATURIS Que tome además un par de cucharadas al día de esta fórmula que he dispuesto. (Alude a

una receta que trae don Indalecio.)

Dolores Perfectamente.

Conque, señores, voy a continuar mi visita. SATURIO

Hasta la tarde, don Saturio. INDALECIO

Que usted lo pase bien. (Dándole el sombrero.) DOLORES

Pio Yo también me voy con usted!

¡Ah! ¡Qué cabeza la mía! Ya me marchaba sin SATURIO dar a usted (A don Indalecio.) lo que me entregaron ayer en Villarejo. Aquí tiene usted las cuatro mil pesetas del trigo. (Dandole bi-

lletes.)

Muchas gracias. INDALECTO

Pío (Este trigo es el que entusiasma a mi madre.)

SATURIO Ea, abur!

Ustedes lo pasen bien.

INDALECIO Buenos días.

Vayan ustedes con Dios. (Vanse por el foro DOLORES

derecha don Saturio y Pio)

ESCENA IX

Doña Dolores, Don Indalecio y Maruja; luego Gregoria

Estoy muy contento. La opinión de don Satu-INDALECIO rio me ha tranquilizado.

Pues a mí no. (1) DOLORES

MARIJIA Ni a mí. ¿Por que? INDALECIO

Ya has visto que no ha dicho una palabra de Dolores la operación esa que los médicos de Madrid

consideran precisa.

MARUJA Ni una palabra.

INDALECIO Es verdad.

DOLORES Y yo, francamente, si Carlitos no se mejora en unos días, creo que debíamos hacer un sacri-

ficio y enviarlo a París. Muy bien pensado. MARUJA

¡A París! Eso cuesta mucho dinero. INDALECIO

No, tío; Carlos dice que con cuatro mil pese-MARUIA

tas tiene bastante. ¿Y cómo lo sabe?

INDALECIO MARUJA Yo no se... El ha dicho... DOLORES Habrá echado sus cuentas.

Bueno, bueno; pues si llega el caso, ¿qué le INDALECTO

⁽I) Doña Dolores-Don Indalocio-Maruja

vamos a hacei?.. Se le darán las cuatro mil pesetas. os figguraremos que se ha perdido la

cosecha del trigo.

Dolores Ea, yo me voy a casa de doña Rita; que tiene unas cabras muy hermosas, a ver si puede proporcionarnos la leche que se necesite. ¡Gregoria! (A Maruja.) ¡Dame la mantilla! (Maruja la avuda a ponérsela.) ¡Gregoria!

GREGORIA (Saliendo.) ¿Llamaba usted?

Dolores Sí, vas a ír con migo a un recado. Trae una jarra grande. (Vase Gregoria y vuelve en seguida con la jarra. A Don Indalencio.) Dame esa

receta y de paso la dejaré en la botica.

INDALECIO No, quiero llevarla yo mismo; necesito encargar una botella de aquel vino de quina, que me sentó tan bien hace dos años y que me habité trata el certifica.

brió tanto el apetito.

Dolores Pero, Hombre!

Sí, hija, sí. Con estos disgustos no estoy yo en caja. Esta mañana, con el chocolate, no pude

concluir el segundo panecillo. ¡Vamos! Estate al cuidado por si Carlitos llama.

Dolores
Maruja

Estate al cuidado por si Carlitos llama.

Vayan ustedes tranquilos. (Vanse don Indalecio doña Dolores y Gregoria por el foro dere-

chi.)

ESCENA X

Maruja y luego Carlos

Gracias a Dios que me quedo sola! ¡El pobre Carlos debe de estar desfallecido! Voy a subirle unos fiambres. (Abre la alacena.) ¡Medio pollo! ¡Magnífico! ¡Jamón cocido! Esto le gustará. A ver si hay más por aquí. ¡Truchas escabechadas! Perfectamente. ¡Tendrá un hambre atroz, por fuerza! Ahora pan y una botella de vino. (Ha colocado en la mesa todo lo que dice) (Que baja mostrando gran debilidad y apoyándose en la barandilla de la escalera.) ¡Ayi ¡Me flaquean las piernas! ¡Maruja!

MARUJA (Carlos!

CARLOS Desde arriba he visto salir a los tíos y vengo a que me des algo de comer. Ya no puedo más.

MARUJA Precisamente iba a subirte todo esto.

CARLOS

¡(h. felicidad! ¡Bendita seas, Maruja de mi alma! (Se sienta y empieza a comer con voi acidad.) ¡Pollo, jamon, truchas! ¡El idea!! Con todo esto soñaba yo esta noche. (1)

No, con lo que has soñado es con otra cosa.

Maruja No, con lo Carlos ¿Con qué?

Maruja Con el prestamista de Madrid.

Carlos ¿Eh?

Maruja La tía te ha oído repetir en sueños varias veces «¡Zarægüeta!»

Carlos ¡Zapateta! Maruja No, Zaragüera.

CARLOS No; si es que he dicho zapateta como pude decir otra cosa. ¿De manera que lo he descu-

bierto todo?

MARUJA No, tranquilizate. He hecho creer a les tíos que Zaragüeta es el apellido del médico de cabecera que te ha estado asistiendo.

Carlos Gracias. ¡Que prima tau buena... y que pollo tan rico!

Maruja Come despacio que vas a atragantarte. Los tíos aun tardarán en volver. Ya estoy al cuidado. (Va a la puerta del foro derecha.)

Carlos ¿Y qué dicen, qué dicen los tíos? ¿Crees tú que les sacaré el dinero?

MARUJA Es muy posible. Los veo en buen camino. (Volviendo al lado de Carlos.)

CARLOS Con tal de que les veas camino de París...

MARUJA ¡Valiente trucha!

Carlos No, las truchas luego. Ahora el jamón. Maruja ¡Si a quien llamaba trucha era a tí!

CARLOS (Ah! 37 don Saturio? Que dice el imbécil de don Saturio? Aun estoy resentido del reconocimiento.

Maruja No es tan imbécil como supones; la prueba es que asegnró que tu no tienes ninguna enfer-

CARLOS ¿Ha dicho eso? (Asustado.)

MARUJA

Sí, pero no te alarmes. Como no tiene motivos
para dudar de esas cosas raras que tu dices
que sientes, el buen señor sospecha que pade.

ces una afección nerviosa.

CARLOS Eso me conviene. Y esto también. La em-

⁽I) Maruja-Carlos.

prenderé con las truch s. (Maruja vuelve a la puerta del foro para observar.) Me voy reanimando Requisimas! El vinagrillo les da un sabor delicioso,

MARUJA ¡Ah!

CARLOS

CRALOS

CARLOS ¡Eh! (Levantándose.)

MARUJA O ié te pasa? CARLOS Coi que venían,

MARUIA No, no le asustes. !Ové nervioso estás! (Se sien-

ta Carlos y sigue comiendo)

CARLOS Naturalmente; ya has oldo a don Saturio; esa es mi enfermedad... y como te oí deçir!Ah! así de pronto. .

MARUIA Si es que me o vidaba de contarte lo que me pasa con Pio.

¿Qué te pasa?

CARLOS MARUJA Ne ha contesado el infeliz que su madre le obliga a dejar la carrera de cura para que me higa el am r v se case coningo. (Riéndose.)

¡Esa sí que es tucha! ¡Claro! Qué más quisiera

ella que um a r. c m tú!

(Se apoya en el respoldo de la silla que está MARUIA enfrente de la de Carlos.) Pues el muchacho no me quiere.

CARLOS !Oaé estúpido!

MARUJA Y para librasa del compromiso en que le pone su señora madre, ¿Que diras que me ha propuesto?

CARLOS ¡O ié sé va! alg ma tontería. MARUTA

Que le diga yo a doña Blasa que no puedo aceplar as reliciones de su li o, purque... porque estry e morametida contigo... (Riéndose.) (Dejando de pron'o de comer.) Oye, oye, pues

no me parces ninguas tentería. MARUJA

IC dos, humber, po Dios! CARLOS ¿Qué tend la de particular? (Levaniándose.) Tú cres javen, yo soy joven también; tú eres bonita, yo no soy feo .. Digo, me parece que no

sov feo.

MARUJA ¡Qué has de ser feo! CARLOS Tonto creo que tampoco lo soy; mi figura no es despreciable, y de mi conducta no hable-

MARUJA ¡No! No hablemos de tu conducta.

CARLOS Bien, mujer; pero ya sabes que estoy completamente arrepentido, y que de los arrepentidos es el reino de los cielos. ¡Y qué más cielo que esa cara tan remonísima...

MARUJA ¡Chico, chico!...

CARLOS ¡Y esos ojos... y esa boca... y este cuerpecito!... (Ciñéndose con el brazo.) En fin, chica, que Pío no te ha propoesto ningún absurdo.

Maruja Sí, sí; como si fuera yo a creerme todo eso que dices. Con la vida que has llevado, apenas tendrás tú compromisos en Madrid...

Carlos ¿Yor Te juro que no tengo más compromiso que el de Zaragüeta. De ese creo que no tendrás celos. (Sigue abrazando a Maruja.)

MARUJA Vaya, vaya, déjate de tonterías y sigue almorzando. (Rechazando suavemente a Carlos.)

Carlos No; ya no puedo más. He comido como un buitre. ¡Qué bien me encuentro ahora! Con el estémago lieno de alimentos y el corazón lleno de ilusiones!

MARUJA (Que ha vuelto a la puerta del foro.) ¡Ay, alli viene la tía! Recojamos todo eso; que no sepa que has comido nada. (Entre los dos guardan en la alacena todo lo de la mesa, sobre la cual quedan solamente los dos vasos y la botella con agua, que debs haber desde el comienzo del acto.)

Carlos Volveré a mi estado de postración. (Se sienta en el sillón.)

ESCENA XI

Dichos, Doña Dolores y Gregoria, que coge un vaso de encima de la mesa

Dolores ¿Ha ocurrido algo? (A Maruja que ha ido al foro.)

MARUJA Ne, señora. Aquí tiene usted al enfermo.

Dolores ¡Hola! ¿Y qué tal te encuentras?

Carlos Muy bien, digo... así. así. Bien no me encuentro nunca. ¡Ay! (Suspirado.)

GREGORIA Pues hoy tiene usted mejor cara. Ayer cuando llegó usted, parecía un difunto. (1)

⁽I) Oregoria-Doña Dolores-Carles-Maruja.

(No seas animal.) Dame (Cogiendo la jarra.) DOLORES Te traigo una leche riquísima. Recien ordeñada. Vas a tomas un vasito. (Llenándole de leche.)

CARLOS No, ahora no puedo más.

DOLORES ¿Eh?

Se ha empeñado en no tomar nada. Quería yo MARUIA haberle dado unos bizcochitos con vino...

No; ya sabes lo que ha dicho don Saturio. Le-DOLORES che y nada más que leche. foma. toma,

(Obligándole.)

CARLOS Pero encima del vinagre. (Rechazando el vaso.)

¿Qué? DOLORES

Se queja de que tiene el estómago como avi-MARUIA nagrado.

Esto te aliviará, necesitas alimentarte vamos, DOLORES hijo vamos.

(A Carlos.) Bebe, hombre. bebe, MARUIA

CARLOS No hay más remedio. (Bece en tres sorbos todo el contenido del vaso, mostrando repugnacia. Cuando se detiene al beber, doña Dolores le anima.)

¡Ajaja! Verás qué bien te sienta. Con esto DOLORES. y con el ejercicio te restablecerás pronto. (Gregoria deja la jarra y el vaso sobre la mesa y vase a la cocina.)

No, tía, no; yo necesito ir a París. CARLOS

Bueno, si no hay otro remedio ya irás. DOLORES

CARLOS No hay otro remedio: créame usted a mí. (1) Animate, hombre; y animale tú, mujer. Dolores

Ya me anima, ya. CARLOS

DOLORES

MARUJA Sí, señora; procuro distraerle.

DOLORES Ante todo, lo que necesitas es no amilanarte. Es preciso dominar los nervios. A tu edad las enfermedades, por graves que sean, se curan fácilmente.

CARLOS ¡Ay! (Quejándose de veras y (levándose las manos al estómago.) ¡Las truchas!

¡Pobrecillo! Se le ve en la cara el sufrimiento.

(Aparte a Maruja.) Indudablemente don Satnrio no sabe lo que tiene este muchacho.)

MARUJA (No lo sabe, no señora.) (Vase doña Dulores por la primera derecha.)

⁽I) Maruja—Deña Doieres—Carlos

ESCENA XII

DICHOS, menos DOÑA DOLORES

Carlos (Levántadose.) 1Ay, qué malo me sientol ¡Ay!
Cállate, hombre, no te quejes; si ya se ha marchado la tía,

CARLOS No si es que ahora me quejo de veras.

Maruja ¿Eh?

CRRLOS La leche y el vinagre, lo que me temía. ¡Ten-

go unos dolores horribles!

MARUJA ¡Claro! Almorzastes con tal precipitación que

no podía sentarte bien.

Carlos No, si el almuerzo me ha sentado perfectamente; pero ese vasito de leche ha sido una puñalada. ¡Ay, ya vuelven!

MARUJA Voy a hacerte una taza de té.

CARLOS ¡Sí, por Dios, dam: algo! (Vase Maruja a la cocina.)

ESCENA XIII

Carlos, y enseguida Don Indalecio

Carlos ¡Ay, ay, ay! !Hay providencia! Este es un castigo de Dios. (Sentándose al lado de mesa.)

Indalecio ¡Hola! ¿Tu por aquí? ¿ cómo estamos de animo?

INDALECIO ¡Hola! ¿Tu por aquí? ¿Cómo Carlos Muy mal, tio muy mal. (1) INDALECIO Esas son aprensiones.

CARLOS No, ahora es de veras.

INDALECIO Pero, vamos a ver, ¿qué es lo que siente?

CARLOS Pues siento... unos dolores muy fuertes aquí.

INDALECIO ¿En el estómago?

CARLOS Si, señor.

INDALECIO Lo de siempre; debilidad, y nada más que debilidad. (Reparando en la jarra.) ¡Ah! Ya han

traído la leche. Vas a tomar un vasito.

Carlos ¡No por Dios! (Levantádose) Ya me han dado uno. (2)

⁽I) Don Indalecio-Carlos.

⁽²⁾ Carlos-Don Indalecio.

INDALECIO Tomarás otro. Don Saturio dice que tomes toda la que quieras. (Persiguiéndole con la jarra.)

CARLOS ¡Si es que no quiero!

INDALECIO | Parece mentiral Una leche tan rica, tan mantecosa. ¡Qué nata tiene! Esto se bebe solo.

(Bebe en la jarra.)

ESCENA XIV

Dichos y Doña Dolores

Dolores Pero, hombre, ¿te estás bebiendo la leche? (I)

INDALECIO Era para animarle, mujer.

DOLORES (Quitándole la jarra que pone sobre la mesa...)

A lo que debes animarle es a no estarse me-

tido en casa. Le conviene andar, moverse.

INDALECIO Tiene razón tu tía. ¿Por qué no vas a dar una

vuelta por el pueblo?

Carlos No, me molesta andar hablando con la gente. (Sigue dando muestras de sentir un fuerte có-

lico.)

INDALECIO

INDALECIO Pues sal por ahí, por el corral. (Primera izquierda.) a la orilla del río, y vete hasta el

cerro del Orégano.

Dolorks El día está muy hermoso. Toma la escopeta y a ver si te entretienes matando unos pajarillos.

(2) Dándole la escopeta, el zurrón y la canana.) Sí, anda, anda. Los pondremos luego con

arroz, que están muy ricos.

CARLOS ¡Sí, señor, sí! Ité hasta el cerro del Orégano. (Vase corriendo por la primera izquierda.)

ESCENA XV

Coñoa Dolres, y Don Indalecio. Luego Maruja

Dolores ¿Por qué no vas a acompañarle?

I NDALECIO Porque ahora tengo que hacer. Voy a subir al palomar.

⁽I) Doña Doleres-Don Indalecio-Carlos.

⁽²⁾ Don Indalecie-Carlos-doña Dolores.

MARUJA Aquí tienes el té. ¡Ah! ¿Y Carlos? ¿Esta arriba? No, ha ido a dar un paseo. ¿Qué es eso? (1)

Una taza de té. Como se quejaba del estóma-

Pues se ha ido; ya no hace falta. llevátela.

INDALECIO ¡No! ¡ Trae acá ¡Me la tomaré yo!

Dolores Indalecio!

INDALEO10 Esto siempre prepara el estómago. (Se toma el té.)

Dolores ¡Jesus, qué hombre! Maruja. vé a la habitación

de Carlos y arregla aquello.

MARUJA En seguida, sí, señora. (Vase por la escalera.)

Vaya, voy a dar de comer a mis palomitas.

Dolores ¡Con qué mimo las tratas!

INDALECIO Ya lo creo. Ayer ví que tenía cuatro pichones preciosos. Con tomate estarán riquísimos.

(Llega hasta la escalera.)

ESCENA XVI

Dichos y Don Hermógenes

HERMOG. ¿Sé puede? INDALECIO ¿Quién? (2)

DOLORES.

Dolores Se me había olvidado decirte que antes había estado a buscarte este señor forastero.

INDALECIO Adelante.

Dolores Háblale fuerte.
Indalecio ¿Pues qué ha hecho?

Dolores Nada, que es muy sordo. INDALECIO [Ah! [Adelante! (Fuerte.)

HERMOG. ¿Es usted don Indalecio Ruipérez?(3)

INDALECIO Servidor de usted.

Hermog. Celebro tanto tener el gusto de conocerle. ¿Cómo está usted? Me alegro mucho. La fami-

lia buena, ¿eh? Tengo una verdadera satisfac-

ción...

INDALECTO (Pues, señor, él se lo dice todo.) Tome usted

⁽I) doña Polores-don Indalecio-Maruja.

⁽²⁾ don Hermogenes-doña Dolores-don Indalecio.

⁽³⁾ don Hermégenes-don Indalecio-doña Dolores.

HERMOG. ¿Como?

Los pos (Fuerte.) Que tome usted asiento. (Ofreciéndo-

le una silta volante que habrá a la derecha del

sillón.)

Ah, gracias! (Se sientan los tres. Don Indale-HERNOG. cio en el sillón, y a su izquierda doña Dolores)

(¿Quién será este buen señor?) (A doña Do-INDALECTO

lores.)

Ustedes extrañarán mi visita, y voy a expli-HERMOG.

carles el motivo. (1)

(Y ahora lo sabremos.) (A don Indalecio.) DOLORES

Yo me he visto precisado a salir de Madrid HERMOG.

para venir a Salamanca, a donde llegué esta madrugada, porque tengo allí un cuñado bastante enfermo. Por fortuna se halla ya mejor.

Nos alegramos.

HERMOG. ¿Cómo?

DOLORES

Los Dos Que nos alegramos. (Fuerte.)

¡Ah, gracias! Supe allí que este pueblo estaba HERMOG.

a muy eorta distancia, y me dije: aprovecho la oportunidad y me acerco a tener el gusto de

saludar a los señores de Ruipérez.

(¿Y para qué querrá saludarnos?) (A doña Do-Indalecio

lores.)

(Ahora lo sabremos, hombre.) DOLORES

HERMOG. ¿Eh? DOLORES No, nada.

INDALECTO ¡Nada! (Fuerte.)

Aver, antes de salir de Madrid, estuve en ca-HERMOG.

sa de su sobrino de ustedes.

:Ah! Conoce usted a Carlitos? DOLORES

¿Eh? HERMOG.

(Muy fuerte.) ¡Carlitos! INDALECTO

HERMOG.

Sí, Carlitos, Carlitos. Su patrona me dijo que se había ido en el exprés del Norte. Esto me sorprendió, porque, la verdad, no lo creí capaz de marcharse así, sin decirme una palabra. Conmigo estaba obligado a obrar de otra ma-

nera.

Con usted, ¿por qué? INDALECIO

(Sin oirle) En esta ocasión, francamente, se HERMOG.

ha portado muy mal, pero muy mal.

⁽I) Deu Hermogenes-don Indalecio-doña Dolores.

Dolores Muy mal. ¿por que razón?

Indalecio ¿Quién es usted?

HERMÓG. ¿Cómo?

Los Dos ¿Que quién es usted? (Fuerte.)

Hermóg. Seguramente no conocerán ustedes mi nombre. Su sobrino no les habrá hablado de mí.

Me llamo para servir a Dios y a ustedes, Her-

mógenes Zaragüeta.

Dolores ¡Como! (Levantándose.)
INDALECIO ¿Es usted? (Levantándose.)

Dolores ¡El médico de Carlos! (A don Indalecio.)

Indalecio y doña Dolores abrazan cariñosa-

mente a den Hermógenes.)

Dolores | Cuanto nos alegramos de verle por aquí (I)

HERMÓG. Como (Sosprendido.)

Los Dos ¡Que nos alegramos mucho de verle!

HERMÓG. (¡Que recibimiento tan cariñoso!) ¿Pero.,. ustedes saben... quién soy yo? (Con cierta escama.)

Dolores ; Si señor!

INDALECIO ¡Ya lo creo! (Haciendole sentar en el sillón.)

Dolores Ya sabemos lo mucho que nuestro sobrino debe a usted.

HERMÓG. ¿Eh?

INDALECIO (Más fuerte.) Que sabemos lo mucho que debe

a ustedes nuestro sobrino.

HERMÓG. No, mucho, no. (2) (Se sientan los tres.)

Dolores Sí. señor. sí Es indisculpable que haya salido de Madrid sin despedirse de usted.

HERMÓG. A mí me sosprendió, porque como él es un muchacho tan delicado!...

Dolores Muy delicado!

INDALECIO Por eso ha sido una ligereza ponerse en cami-

no sin decírselo a usted...

Dolores Luego le reniremos los tres.

Hermóg. (Como Inego? Pero lestá aquí?

INDALECIO Sí, señor.

Delores Llegó ayer tarde y ha salido a dar un paseo. Hermóg. No lo sabía. Me alegro mucho de que se haya

decidido, por fin, a acudir a ustedes. Yo se lo aconsejé varias veces; pero él se resistía teme-

roso de darles un disgusto.

⁽I) Don Indalecio-don Hermógenes-doña Delores.

⁽²⁾ Den indalecio-don Hermigenes-doña polores.

Dolores ;Pobrecillo!

INDALECIO ¡Nos quiere mucho!

Pues yo, como la patrona no me dijo a dónde se había ido, aproveché mi venida a Salamanca para ver a ustedes y enterarles de la verdadera situación del muchacho, creyendo que

la ignoraban.

Dolores Ya lo sabemos. (Muy fuerte.)

INDALECIO Y vamos a ver, con franqueza ahora que él no nos oye, qué opina usted de Carlos?

Hermóg. No se alarmen ustedes; en un joven, todo eso no tiene importancia. Yo creo que se corregirá.

Dolores ¡Dios lo quiera!

HERMÓG. ¡Si conocieran ustedes otros casos que tengo yo en Madrid!... Lo de Carlitos no valé nada.

Dolores El médico de aquí dice que es nervioso.

HERMÓG. ¿Eh?

INDALECIO Que es nervioso. (Muy fuerte.)

Hermóg. Muy nervioso, mucho. Ya se lo conocí el prime día que fué a verme. Estaba el pobre chico angustiado, asustadísimo; pero yo le dije: «No hay que afligirse; tenga usted ánimo: yo le

salvaré a usted.» ¡He salvado a tantos!...

Dolores ¡Ya lo creo!

HERMÓG. ¡Y si vieran ustedes qué peco me lo agradecen algunos!

Dolores Pues nosotros muchísimo.

INDALECIO ¡Y se lo pagaremos como usted se merece!

HERMÓG. Gracias, gracias. (Ya sabía yo que estos me lo pagarían.)

INDALECIO ¿De manera que usted no cree que conviene enviar a Carlos a París?

HERMÓG. ¿A París? No veo inconveniente; pero, en fin; eso, allá ustedes... (¡A mí qué me importa que le envíen a donde quieran!)

Indalecio (Distraído hablando muy fuerte a Zaragüeta.)
¡Te parece que...?

HERMÓG. ¿Como?

INDALECIO Nada, nada. (En voz natural a Doña Dolores.)
¿Te parece que le invitemos a comer?

Dolores (Sí, hombre; es natural.)

INDALECIO (Usted no pensará regresar hoy mismo a Salamanca?

HERMÓG. Sí, señor; quería si fuera posible, marcharme esta misma tarde.

INDALECIO ¿Pero tanta prisa tiene usted?
HERMÓG. Prisa, materialmente, no; pero...

Dolores Pues nada, se queda usted con nosotros hasta

mañana. (Se levantan los tres.)

INDALECIO ¡No faltaba más!

Dolores Verá usted el pueblo y los alrededores, que

son preciosos.

INDALECTO Y la iglesia, que es bizantina, según dicen.

HERMÓG. ¿Eh?

Los dos Bizantina. (Levantando la voz cada vez más.)

Dolores ¡Y oirá usted el órgano! Indalecio (¡Qué ha de oir este!)

HERMÓG. Bueno, bueno; ya que ustedes se empeñan,

me quedaté hoy aquí pero van a permitirme escribir cuatro letras a mi hermana, que me

espera esta noche.

INDALECIO Sí. señor; pase usted aquí, a mi despacho.
Dolores (Que ha ido al foro y mira por la puerta.) ¡Ah!

Allí va don Saturio.
INDALECIO ILlámale Llámale!

HERMÓG. ¿Eh?

INDALECIO Vamos a presentar a usted el médico del

pueblo.

HERMÓG. Bueno. (Encogiéndose de hombros.)

Dolores | Den Saturio! Don Saturio!

INDALECIO ¡Vaya con el señor Zaragüeta! (Dándole pal-

maditas cariñosas en la espalda.)

FERMÓG. ¡Je, je! (Don Indalecio va al foro.) (Pero qué familia tan cariñosa. Si lo se, pongo algo más

crecidos los intereses.)

ESCENA XVII

DICHOS y DON SATURIO

SATURIO ¿Qué es eso? ¿Se ha puesto peor el enfermo? INDALECIO No señor: le llamamos a usted para presen-

tarle a un compañero.

Dolores El médico de Carlos.

INDALECIO El doctor Zaragúeta, que ha venido a Salamanca a ver a un enfermo y nos ha honrado

con su visita.

SATURIO ¡Hombre, que casualidad! (Acercándose.) Ten-

go tanto gusto... (1) Servidor de usted.

HERMÓG. Servidor de usted.

INDALECIO (A doña Dolores.) (¿Está arreglado el despa-

cho?)

Dolores No lo sé, voy a verlo.

Indalecio (Voy yo también a sacar el papel.) Ea, ahí se

quedan ustedes. (Vase los dos primera dere-

cha.)

ESCENA XVIII

Don Saturio y Don Hermógenes; después Don Indalecto Dolores

SATURIO ¡Qué casualidad tan feliz verle a usted por acá! (Le ofrece el sillón en que se sienta Zaragüeta; don Suturio, después de esa pausa característica de la visitas, du a Zaragüeta un ciga-

rrillo.)

HERMÓG. (Estas presentaciones me molestan mucho.

Qué me importa a mí el médico del pueblo?)
(Ahora verá el doctor de la corte si valemos o
no valemos los médicos rurales.) ¿Un cigarrillo?

HERMÓG. Gracias.

SATURIO

Tengo una vivísima satisfacción en haher conocide a usted. Su nombre lo he visto siempre citado con elegio en los periódicos profesionales y celebro tener ocasión de hablar con usted para decirle mi opinión respecto dela enfermedad de su cliente, y saber si he tenido la hora de coincidir con el diagnóstico que usted haya

formado, y que yo ignoro completamente.

HERMÓG. (¿De qué me estará hablando este caballero?)

(Echando bocanadas de humo y completamente

distraído.)

Después de sometide el paciente a un reconocimiento de auscultación y percusión, todo lo minucioso posible, me he convencido de que las visceras importantes están en completo estado fisiológico; que en ninguna, hay lesión

⁽i) Dofia Dolores-don Indalecio-don Hermogenes-don Saturio.

apreciable, y que, en mi concepto, la satisfacción radica única y exclusivamente en los centros nerviosos, tanto en el de la vida de relación, cuanto el de la vida vegetativa. Sé trata, pues, en mi humilde concepto, de una verdadera adinamia nerviosa; una neurastenia, y por consiguiente, todo el plan terapéunico debe encaminarse a establecer el equilibrio entre los dos sistemas, ¿Está usted conforme conmigo

HERMÓG. ¿Eh?

SATURIO Que si hemos coincidido en el diagnóstico? HERMÓG. (Con naturalidad.) No he entendido una pala-

bra de lo que usted me ha dicho.

SATURIO (Picado.) Pues creo que me he explicado con claridad. He dicho que se trata de una neurastenia. Ya se sabe lo que es una neurastenia. (Le vantando la voz.)

HERMÓG. ¡Ah! Sí, la tenía. ¡Tiene usted la solitaria? (Sa-

'len doña Dolores y don Indalecio.)
Saturio ¿Qué dice este hombre? (Levantándose.)

Dolores ¿Ha visto usted que sordo es?

SATURIO Pero es sordo?
INDALECIO Completamente.

SATURIO Podían ustedes habérmelo advertido, ¿Conque usted...? (1) (Indicando el oido.)

HERMÓG. Sí, señor sí; de este, poco, y de este, nada.

SATURIO ¡Caramba, hombre, caramba!

Hermóg. ¿Eh?

SATURIO (A gritos y al oido.) ¡Caramba!

Indalecio (Fuerte a don Satuia, creyendo que habla con Zaragüeta.) Hoy vendrá usted... ¡Ah! Me había equivocado de médico... (Riéndose.) Hoy vendrá usted a comer con nosotros. El señor Zaragüeta no se irá del pueblo hasta mañana...

SATURIO Ah! Entonces ya hablaremos despacio (A Zaragüeta.)

Henmóg. ¿Eh?

SATURIO Que ya hablaremos luego (Fuerte.)

Hermóg. Bueno. (¡Qué charlatán es este médico!)

¡Puedo pasar a escribir esa cartita? (A doña Dolores.)

⁽I) Doña Dolores-don Hermógenes-don Saturio-don Indalesio.

Dolores Cuando usted quiera.

HERMÓG. Con su permiso. (A don Saturio.)

SATURIO He tenido tanto gusto... (A un tiempo los dos.)

HERMÓG. Servidor de usted. (Vanse primera derecha.)
SATURIO Pues yo me marcho. A las doce se come, eh?

Indalecio Sí, a las doce en punto.

Saturio No faltaré. Venrán ustedes cómo el doctor Zaragüeta está conforme conmigo respecto a la enfermedad de Carlitos: nervioso y nada más que nervioso; duchas y nada más que duchas. (Vase por el foro.)

ESCENA XIX

Doña Dolores, Don Indalecio y luego Maruja

INDALECIO Vaya, vaya, Dolores, a preparar al momento la comida. Es necesario que sea un verdadero banquete. Se trata de un hombre que estará

acostumbrado a comer muy bien en Madrid.

Dolores Y se trata de tí; que siempre estás dispuesto

para ello.

Indalecio No te digo que no. (Maruja baja la escalera.)
Dolores Ala Maruja, di a Gregoria que vaya a escape

a la carnicería por una pierna de carnero y que descuelgue uno de los jamones que hay

en la despensa. (1)

MARUJA ¿Pues?...

INDALECIO Tenemos un huésped de importancia.

MARUJA ¿Un huésped? ¿Quién?

Dolores El que menos puedes figurarte. El médico de

Carlos.

Maruja ¿Don Saturio?
Dolores No: el de Madrid.

Indalecto Con el que soñaba anoche.

Dolores El doctor Zaragüeta.
Maruja ¡No es posible!

Dolores Sí, ha llegado hace un momento. Ahí está en

el despacho, escribiendo una carta.

MARUJA (¡Ay, Dios mío!) (Asustadísima.)

⁽¹⁾ Don Indalecio-doña Dolores-Maruja

INDALECIO Un señor muy simpático (Abre la trampa de

la bodega.)

Dolorbs Lástima que sea tan sordo. Maruja (¡El es!) ¿Pero a qué ha venido?

Dolores Tranquilizate; solo viene a tener el gusto de

conocernos.

MARUJA (¡No saben nada!) ¿Y Carlos? ¿Le ha visto ya?

Dolores No; todavía no ha vuelto de paseo.

Indalecto Dolores, vamos a la bodega.

Dolores ¿Para qué?

INDALECIO Para abrir el barríl de la Nava.

Dolores Que baje Perico.

INDALECIO Es muy torpe. Acuérdate de lo que pasó con aquel vino del priorato. Dejó abierta la espita y se perdió casi la mitad. Lo embotellare-

mos nosotros; anda, anda.

Dolores Bueno.—Tú, saca los cubiertos de plata y que limpie la vajilla buena. (A Maruja.)

Maruja Sí, señora.

INDALECIO (Que ha bajado ya dos escalones.) Los vinos buenos son para las Ocasiones y este de la Nava debe ser riquísimo. Tiene cincuenta y

cuatro años, tu edad. Figurate si estará añejo!

Dolores Anda, hombre, anda.

INDALECIO Haz el favor de no caerte. (Bajan a la bodega.)

ESCENA XX

Maruja y luego Carlos

MARUJA ¡Pobre Carlos! ¡Qué conflicto en cuando los tíos llegue a enterarse! Yo no se qué hacer.

INDALECIO (Desde abajo.) ¡Maruja!

MARUJA (Asomándose a la trampa en cuclillas.) Mande usted.

INDALECIO Haz un plato de dulce; natillas, huevos moles, un flan, lo que tú quieras.

MARUJA Está bien, tío.—¡Para platitos de dulce estoy yo ahora! Y dicen que ese señor está aquí. (Mirando por la cerradura de la primera de-

recha.) Sí, allí está escribiendo. ¡Qué escribi=

rá, Dios míol

CARLOS (Por la primera izquierda.) Que es eso, que

Maruja ¡Ay, Carlos! Ven acá, por Dios.

Carlos Qué pasa?

MARUJA Mira quién está ahí dentro.

CARLOS Quién (Dejando la escopeta, el zurron y la canana sobre el arcón.)

Manu soore es arc

MARUJA Mira y lo verás.

CARLOS (Después de mirar.) ¡Za... Za... Zaragüeta! (Separándose de la puerta aterrado.)

MARUJA ¡El mismo!

Ese hombre por aquí!... Pero ¿cuándo ha ve-

nido? (I)

MARUJA Hace un momento.

CARLOS ¿Le han visto los tíos?

Maruja Sí.

CARLOS

CARLOS | |Se ha descubierto todo!

MARUJA

Por fortuna, todavía no! Como yo le había dicho que ese señor era tu médico, por médico le han tomado, y sin duda para el error nos ha

servido su sordera.

Carlos

¿Pero estás bien segura de que los tíos no sospechan nada?

MARUTA

Nada. Si hasta le han convidado a comer. Aba-

Nada. Si hasta le han convidado a comer. Abajo están en la bodega, embotellando vino para obsequiarle. (Toda esta escena debe hacerse rapidísima.)

CARLOS ¡Ay Maruja de mi alma! ¡Estoy perdido! ¿Qué hago?

MAR UJA No sé qué aconsejarte.

CARLOS Mi único recurso es la fuga Me marcho, me marcho ahora mismo.

MARUJA Pero ¿a dónde?

Carlos

No lo sé. A Madrid, a cualquier parte. Desde allí escribiré a los tíos diciéndoles toda la verdad, pidiéndoles perdón, y si me lo conceden volveré, y si no, adiós para siempre, prima de mi alma (Con cariño)

MARUJA : Carlos!

Carlos No hay otro remedio; adiós, adiós (Desde el foro.) Pero, a dónde voy yo, si no tengo un céntimo? (Deteniéndose.)

MARUJA Por eso no lo dejes. Te daré lo que guardo en la hucha.

⁽¹⁾ Carlos-Maruja.

CARLOS Yo no sé si debo... pero Sí debo. Dame lo que

tu quieras.

MARUJA Todo.

Carlos No, todo no. Con veinte duros tengo bastante. Waruja Voy a escape a arriba. (Vase corriendo por la

escalera.)

ESCENA XXIII

Carlos luogo Don Hermógenes, después Perico, Gregoria y Pío

CARLOS

¡Y que haya venido ese hombre a destruír todos mis proyectos! ¡Verme obligado a marchar
así...! ¿Y por qué he de marcharme? El es quien
debe de irse, Yo haré que salga del pueblo inmediatamente. Los tíos están abajo; esta es la
ocasión (Cierra la trampa de la bodega.) Aquí

te quiero, escopeta. (Coje la escopeta.) Está descargada, pero el susto se lo doy. No hay tiempo que perder. (Acercándose a la puerta primera derecha.) !Ah! Ya sale. (Prepara la es-

copeta)

HERMÓG. (Por la primera derecha pegando el sello en el sobre de la carta.) ¡Qué señores tan apreciables! ¡Hasta me tenían preparado el sello! (1)

[Larguese usted inmediatamente] (Apuntándo-

le con la escopeta.)

HERMÓG. (Asustado.) ¡Carlos! ¡Carlitos!

CARLOS (Apuntándole). ¡O se va usted, o le mato!

HERMÓG. ¡Favor! ¡Socorro! (Retrocediendo de espaldas hasta quedar como pegado a la pared entre la

puerta del despacho y la leñera.)

CARLOS [Márchese usted!

CARLOS

HERMÓG. ¡Que me matan! (Aparece Pío en el foro y Perico y Gregoria por la puerta de la cocina. Don Hermógenes entra rápidamente por la primera

derecha, cerrándola luego.)

GREGORIA | María Santísima!

Perico Señorito, ¿qué hace usted?

Pío ¡Sujetadle, sujetadle! ¡Se ha vuelto loco! Ya

⁽I) Don Hermogenes-Carlos.

lo temía don Saturio. (Perico y Pio sujetan por

los brazos a Carlos que se resiste.)

CARLOS ¡Dejadme, dejadme! ¡Ese hombre es un bri-

bón!

¡Loco de remate! ¡Señorito, por Dios! ¡Dejadme, dejadme!

Pto Encerradle, encerradle! (Todo esto casi a un

tiempo y rapidísimo.)

Perico ¿Donde?

Pto

PERICO

CARLOS

GREGORIA Aquí en la leñera. (Abriendo la puerla de la leñera. Ayuda a Perico y Pio y entre todos le obligan a entrar en la leñera y cierran la puer-

ta.)

Pio (Adentro!

Pto ¡Loco! ¡Loco de remate!

ESCENA XXII

Dichos, menos Carlos y Don Hermógenes. Después Doña Do-Lores y Don Indalecio, por la cueva; luego Maruja

Perico Ya está bien seguro. (Echando la llave a la

puerta.)

Pío ¡Qué desgracia, Dios mío! GREGORIA ¡Qué susto me ha dado!

CARLOS (Dentro.) Abrid, abrid! (Golpes en la trampa.
Los tres que están sobre ella, se asustan y dan

un salto.)

Los TRES Ay!

INDALECIO (Abajo.) ¡Gregoria!
Dolores (Idem.) ¡Perico!
Gregoria ¡Los señores!

Los Dos ¡Abrid, abrid! (Perico alza la trampa y suben

los dos precipitadamente.)

Dolones ¿Quien ha cerrado aquí?

INDALECIO ¿ Qué sucede?

Dolores ¿Qué voces son esas?

MARUJA (Que baja por la escalera.) (¡Qué habrá pasa-

do, Dios mío!)

PERICO ¡Ay, señor!
GREGORIA ¡Ay, señora!

Pío ¡Ay, don Indaleciol ¡Ay, doña Dolores! (1)

Indaleoio Pero, ¿qué ocurre?

CARLOS (Dentro.) Abrid esa puerta!

Dolores ¿Carlos ahí?

Pio ¡Le hemos encerrado!

Indalecio ¿Por qué?

Pio Se ha vuelto loco!

Maruja

Dolores | Eh!

INDALECIO

Pio Ha querido pegar un tiro a ese señor forastero,

Dolores | Jesús!

Maruja (Qué atrocidad!)

Pio Le dió el acceso; lo que anunciaba don Saturio, Carlos (Dentro.) ¡Mentiral ¡No estoy loco! ¡El señor

de Zaragüeta es un pillo!

Dolores ¡Dios mío! ¡Decir que es un pillo ese señor tan bueno!

INDALECIO No hay duda. Se ha yuelto loco.

Dolores ¿Dónde está ese caballero?

Pio Ahí se entró en el despacho.

INDALECIO Señor de Zaragüeta. (Llamando)

DOLORES Salga usted. Ya no hay miedo.

INDALECIO Se ha encerrado por dentro.

Pio Si estaba asustadísimo.

Dolores Y no contesta.

Pio

INDALECIO ¡Claro! ¡Qué nos ha de oir! Déjale, ya saldrá,

Dolores ¡Es que hace falta un médico! Pio Llamar a don Saturio.

INDALECIO Voy a escape a su casa. (Vase corriendo por el

foro.) Yo voy a la botica por si está allí. (*Idem.*)

CARLOS (Dentro.) ¡Abrid o hecho la puerta abajo!
DOLORES (Asustada.) ¡Ay, Dios mío! (Separándose de la puerta.)

Perico No tenga usted cuidado, que la puerta es muy fuerte. (Vase foro derecha.)

Dolores Virgen Santisima, qué desgracia tan grande!

Pobre sobino míol

MARUJA Está usted muy impresionada, tía. Gregoria, hazle un poco de tila. Ande usted a tomarla, (Empujándola suavemente hacia la cocina. Yo

⁽I) Perico-Doña Dolores-Gregoria-don Indalecio-Pío-Maruja,

me quedo aquí. (En voz muy fuerte para) que

lo oiga Carlos.)

GREGORIA Vamos, señora, no se aflija usted tanto.

Dolores Pobre Carlitos! (Vase con Gregoria a la coci-

na.) ¡Pobre sobrino mío!

MARUJA ¡Tila, tila! (Cierra la puerta de la cocina.)

ESCENA XXIII

Maruja; luego Carlos

MARUJA Tiene que marcharse, no hay más remedio.

(Abre la puerta, que dejará completamente

abierta.)

Carlos ¡Ay, Maruja de mi alma!

Maruía Pero, ¿qué has hecho?

CARLOS | Una atrocidad! Quise asustarle... Me voy, me

voy ahora mismo.

MARUJA Toma el dinero. Tres mil doscientos reales. Carlos (Todo? ¡Qué buena eres! Gracias, muchas gracias. (Besándola la mano.) Adiós, adiós Maruja

Voy a ver si alcanzo el primer tren.

Maruja ¿Pero te dejas arriba la maleta?

CARLOS Déjame de maletas. Tírame el gabán... y un beso siquiera desde la ventana. (Vase Maruja corriendo por la escalera y Carlos por el foro derecha.)

ESCENA XIV

Don Hermógenes, luego Carlos

HERMÓG. (Habriendo sigilosamente la puerta.) Creo que no hay nadie; al menos yo no oigo nada. La sordera tiene a veces sus inconvenientes. No, no hay nadie. Me largo. Esto ha sido una encerrona. (Vase por el foro y vnelve inmediatamente.) ¡Huy! ¡Carlos otra vez! ¡Me ha visto! ¡Me va a matar! ¡Dios me valga! (Se mete en la

leñera y cierra.)

CARLOS
¡Oiga usted!¡Oiga usted!¡Ah! ¿Te has metido ahi? Pues ahi te quedas. (Echando la llave y guardándosela.) Ya me voy más tranquilo. (Llega al foro. Oyese hablar a don Indalecio y don Saturio. Volviendo a entrar.)¡Dios mío¡Mi tío y don Saturio!¿Qué hago yo? Saldré

por el corralillo. (Dirigiéndose a la primera puerta izquierda.)

Dolorus Déjame en paz; no quiero nada. (Dentro de la

cocina.)

CARLOS M! tíal Que no me vea. (Retrocede y entra por la primera desecha que cierra.)

ESCENA XXV

GREGORIA Y DOÑA DOLORES, por la cocina. Don INDALECOI. DON SATURIO Y Pío, por el foro derecha.

GREGORIA Pero, señora...

Dolores No tengo más que ganas de llorar.

SATURIO (Presentándose seguido de don Indalecio y Pio.)

Calma, mucha calma.

Dolores ; Ay, don Saturio!...

Saturio Tranquilícense ustedes; esto ya me lo temía yo; pero para todo hay remedio. Carlos está

en la leñera, ¿eh?

Dolores Sí, señor. (1)

SATURIO Pues abriremos... (Acercándose.)

Dolores Tenga usted cuidado, que estaba furioso. (2)

Saturio A mí me respetará.

Pío Pero es que tiene escopeta...
[Ah, eso ya varía! (Deteniéndose.)

Dolores ¡Si ha querido pegar un tiro a su médico! (Don

Saturio retrocede.)

Saturio ¿Y le da por los médicos? (3) Entonces tengamos precaución; yo no me fio de los locos, so-

bre todo cuando tienen escopeta .. ¿Dónde está el doctor?

Dolores Ahí se metió en el despacho. (Después de que-

rer abrir.) Sigue encerrado.

SATURIO Llámele usted. Necesito consultarle... (4)

Dolores (Muy fuerte. (¡Señor de Zaragüeta! ¡Señor de

Zaragüeta!

INDALECIO ¡Si, sí, a la otra puerta!

SATURIO ¿A cual?

⁽I) Pío-don Saturio-doña Dolores-don Indalecio-Gregoria.

⁽²⁾ Don Saturio-Pio-doña Dolores-don Indalecio-Gregoria.

⁽³⁾ Pío-don Saturio-doña Dolores-don Indalecio-Gregoria.
(4) Doña Dolores-Pío-don Saturio-don Indalecio-Gregoria.

INDALECIO Digo que no oirá; como es tan sordo...

SATURIO Cierto. Pues nada; yo creo que aprobará mi

plan. Qué hace Perico? Dile que traiga pronto lo que he dicho. (A Gregoria que se va por el

foro derecha.)

Pio Ahora me parece que esta tranquilo; no se

se le oye. ¡Carlos!

Dolores | Carlitos! (Junto la leñera.)

Indalecio ¿Si se habrá muerto?

SATURIO No. Un síncope sin duda. No hay tiempo que

que perder. ¡Ah! Ya están aquí!

ESCENA XXVI

Dichos Gregoria con un gran balde lleno de agua, y Perico con la bomba y manga de riego y la escalera de mano

Dolores Pero, ¿que va usted a hacer? (Asustada.)

SATURIO La hidroterapia, señora; aplicarle una ducha.

Eso le calmará,

Dolores ¿Y si se ha desmayado?

Saturio Le hará volver en sí (Han colocado el balde cerca de la puerta.) A ver; aquí esa escalera (la

apoya sobre el montante de la leñera.) lEl agua está bastante fría? (Mete las manos.) Sí.

Dolores Pero don Saturio...

INDALECIO Déjale, que él sabe lo que se hace. (Bebe de la

jarra de la leche cuando no le miran.)

Saturio

El aparato no es muy apropósito; pero, en fin, como no hay otro... Dame la manga. (Empezando a subir por la escalera. Deteniendose y bajando.) ¡No, que tiene la escopeta.! Perico, toma esto y sube tú. Pío, dale a la bomba (A

Perico.) Anda, asómate con cuidado por el montante. ¿Lo ves?

Perico (Que ha subido.) Allí, entre la leña, se ve un

bulto (I)

Saturio Pues apúntale bien. (A Pío.) Y tú, fuerte (A Perico.) Y tú, duro y a la cabeza... (Ruido de

agua. Véase la nota correspondiente.)

Hemog. (Gritando dentro muy fuerte.) ¡Ay! ¡Ay!

⁽I) Perico-Don Saturio-Pío-Doña Gregoria-Doña Dolores Don Indalecio

¡Ya ha vuelto en síl ¡Firme! SATURIO

(Dentro.) ¡Ay! ¡Ay! HERMÓG.

ESCENA XXVII

DICHOS, MARUJA. Luego CARLOS

MARUJA ¿Pero qué es esto?

(Saliendo.)! Ea, basta ya! (Sospresa de todos. CARLOS.

Cuadro plástico) (1,

¡Carlos! SATURIO [Tú! DOLORES ¡E!! INDALECTO

DOLORES

INDALECIO

Pio Pero ¿quién esta aquí?

SATURIO ¡El pillo del señor de Zaragüetal ¡Le he ence-

rrado yol Ahí va la llave. (Don Saturio hi coge

y abre.) Pero Carlos! Pero Carlitos! (2)

ESCENA XVI

DICHOS, y DON HERMÓGENES, por la leñeras

(A don Hermogenes, que sale.) Perdone usted SATURIO

la equivocación.

(Saliendo completamente empapado y vertica-HERMÓG. do en la escena todo el agua que haya podido recoger en el sombrero.) Esto es una burla indigna! (1) ¡Vengan al momento mis tres mil

pesetas! (Tiritando de frio.)

¿Cómo? INDALECIO ¿Eh? DOLORES

CARLOS ¡Sí, tío, si! ¡Este señor no es lo que ustedes

creen, ha venido aquí solamente porque yo le

debo esa cantidad

Carios-Perico-don Saturio-pio-Gregoria-della Doloresdon Indalecio-Maruja

don Saturio-Perico-Pio-Gregoria-doña Dolores--Cirlos-don Indalecio-Maruuja

⁽³⁾ don Hermogenes-don Saturio-don Indaleci .-- Carlos-done Dolores -- Maruja. (Perico, Pio y Gregoria, segundo término.)

INDALECIO (A Carlos) ¡Tres mil pesetas de asistencia facultativa! (En voz muy alta a Zaragueta.)

Tres mil pesetas?

HERMÓG. Sí señor; tres mil, tres mil!

SATURIO ¡Bonita cuenta! (A don Indalecio)

INDALECIO ¡Qué escándalo!

HERMÓG. Ea venga enseguida ese dinero o lo llevo a los

tribunales.

INDALECIO ¿A les tribunales a este pobre muchacho? Tome usted, tome usted su dinero... y vaya usted mucho con Dios (Se lo entrega en billetes.)

Hermog. (Sacando los pagarés.) Aquí están los justifi-

cantes... (1)

CARLOS (Arrebatàndoselos.) Traiga usted acá. Estos son papeles mojados. (Los rompe y los tiva al balde.)

HERMÓG. Está perfectamente. Queden ustedes con Dios. (Vase corrieudo por el foro derecha.)

INDALECIO ¡Vaya usted enhoramala! No lo ha oído. (Corriendo al foro y muy fuerte.) ¡Vaya usted enhoramala!

SATURIO ¡Tres mil pesetas de honorarios! ¡Así se entiquecen algunos médicos de Madrid!

CARLOS ¡Ay, tío; ay, tía! Ya me encuentro bien.¡Mi enfermedad era... ese médico! (Abrazándoles.)

Dolores Sin embargo, te mandaremos a París.

Carlos

No; ahora me quedo con ustedes. Ya iré allá cuando me manden a pasar la luna de miel con Maruja.

INDALECIO DOLORES ? (Con alegría.)

Carlos Si ella quiere...

INDALECIO

Maruja Yo contestaré cuando me convenza de que estás completamente baeno. (Con intención)

Anda con ella! (A Carlos.) (3)

Pto ¡Ay, qué peso se me ha quitado de encima! Le diré a mi madre que os casáis y ya estoy libre.

Cartos Tú nos echarás las bendiciones. Pio Con mucho gusto.

(I) don Saturio --don Hermógenes -- Carlos --don Indalecio --doña Doleres -- Maruja. (Perico, Pío y Gregoria, segundo té mino.) (2) don Saturio --don Idalocio -- Garlos --oña Bolores -- Mauja y Pío.

(Perico y Gregoria en segundo término.)

(3) don Saturio-don indalecio-doña Dolores-Carlos-Maruja y Pío.

(Perico y Gregoria en segundo término.)

DOLORES

No salgo de mi asombro. ¡Vaya un chasco que

nos ha dado el doctor Zaragüetal...

INDALECIO

¡Y le convidábamos a comer!... En castigo yo me comeré su ración. ¡Que me pongan la mesa! (Al público.)

Pèro antes, justo es que arrostre el riesgo siempre temido. Público, solo te pido que no me des un mal postre. (Telón.)

FIN DE LA COMEDIA

NOTAS IMPORTANTÍSIMAS

PARA LA DIRECCIÓN DE LA ESCENA

Los muebles de la sala son: una mesa de roble colocada a la izquierda, delante de la alacena; un arcón debajo de la ventana del corral; un sillón de cuero autiguo en el centro de la escena y seis sillas de lo mismo repartidas convenientemente.

La entrada de la huerta debe ser todo lo ancha posible.

Forillo de paisaje muy alegre.

La puerta de la leñera muy sólida, de una hoja y con cerradura y llave de verdad. Abre hacia el foro sobre la escena.

La bomba de riego de jardín que se utilice para la ducha no necesita funcionar sino en la apariencia y ha de tener bastante grueso el tubo para que se suponga que se arroja de una vez gran cantidad de agua. La manga de goma debe tener bastante longitud, para que al aplicar la bomba por el montante no resulte con demasiada tirantez.

La leche que bebe Carlos en las escenas XI y XIII del acto segundo debe ser verdadera: pero si el actor encargado del papel es bilioso y teme que le haga daño, los autores, que no son crueles, consentirán que apure cualquier otro líqui lo blanco, por ejemplo, horchata o lo que sea más de su gusto.

Todas las actrices vestirán traje de charra, acomodado a sus condiciones, y de charros vestirán también don In-

dalecio, Perico y Ambrosio.

Para que se oiga el cacareo y revuelos de las gallinas bastará tener algunas en una cesta entre bastidores y mo-

verlas bruscamente cuando llegue el momento.

El ruido del agua al salir de la manga debe imitarse colocando tres o cuatro personas dentro de la leñera y haciendo junto a la puerta el ruido que se produce soplando con toda fuerza después de apoyar los dientes sobre el labio inferior.

Para la disposición de los grupos en las escenas principales de la obra, pueden verse las reproducciones publicadas en *Madrid Có nico y Blanco y Negro* y la notable colección de fotografías hechas por el Sr. Napoleón.

WALLANDS - DALANDS

and the second second

The state of the s

- to the terminal and the

The state of the s

Obras en colaboración de los mismos autores

La viuda del zurrador, parodia en un acto y en verso.

Periquito, zarzuela cómica en tres actos, en prosa y verso, escrita sobre un pensamiento francés, música del maestro Rubio.

La ocasión la pintan calva, comedia en un acto y en prosa,

imitada del francés. (Cuarta edición.)

Adiós Madrid! boceto de costumbres madrileñas, en tres actos, en verso y prosa, original.

¡Adiós Madrid! refundida en dos actos.

De tiros largos, juguete cómico, arreglo del italiano, en un acto y en prosa. (Séptima edición.)

La primera cura, comedia en tres actos y en verso, original. La primera cura, refundida en dos actos. (Segunda edición.) La calandria, juguete cómico-lírico, en un acto y en prosa, original, música del maestro Chapí. (Sexta edicción)

El hijo de la nieve, novela cómico-dramática, en tres actos, en

prosa y verso, original. (Segunda edicción)

Robo en despoblado, comedia de gracioso en dos actos y en prosa original. (Octava edición)

La almoneda del 3.º, comedia en dos actos, original y en prosa

(Tercera edición.)

Coro de señoras, pasillo cómico-lírico original, en un acto y en prosa, música del maestro Nieto, (Tercera edición.)

El padrón municipal, juguete cómico en dos ectos, y en prosa

original. (Octava edición.)

Los lobos marinos, zarzuela cómica en dos actos y en prosa, original, música del maestro Chapí. (Tercera edición.)

El señor gobernador, comedia en dos actos y en prosa, original. (Séptima edición.)

El rey que rabió zarzuela cómica, original en tres actos, en prosa y verso, música del maestro Chapi, (Décima edición.)

El eso muerto, comedia en dos actos y en prosa, original. (Cuarta edición.)

Zaragüeta, comedia en dos actos y en prosa, original. (Duodécima edición.)

Los lobos marinos, zarzuela cómico refundida en un acto y dos cuadros, en prosa, original, música del maestro Chapí.

AND MADE OF STREET OF STREET

. . .

The state of the s



Precio TRES pesetas